



Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
in The United States

VOL. LXVIII

Price 25c

Chicago, Ill. — Antradienis, Tuesday, August 4, 1981

Nr. 148

KINIJOS KARIAI DEMONSTRUOJA SAVO GALIA

SOVIETŲ PILIEČIAI SUKLAIDINTI APIE ĮVYKIUS LENKIJOJE

INTELEKTINGA NAUDJASI AMERIKOS BALSO
IR BRITŲ RADIO INFORMACIJA

MASKVA.—Washington Post dienraštis atspausdino Maskvos biuro korespondentų išgirstą pasikalbėjimą dviejų darbininkų, besinaudojančių tik sovietiskais žinių šaltiniais. Pasikalbėjimas buvo toks:

— Bet gi, ko lenkai nori?
— Gal būtų daugiau laisvės...
— Kokios laisvės jie nori? Mes liejome už juos kraują ir dabar turime juos maitinti. Ar žinai, kad virš 600,000 mūsų jaunuolių žuvo, išvaduojami Lenkiją Antrojo Pasaulinio karo metu. Tikrumoje, lenkai turi daugiau ko valgyti, negu mes. Jie turėtų pradėti dirbti ir nustoti spekuliuoti.

— Kaip tai spekuliuoti?
— Žinai, kad visą šį dalyką užvirė amerikiečiai?

— Kodėl tos dvi didžiosios valstybės nesusėdė ir viską nepasidalina? Tada mes vėl galėtume gyventi taikoje. Kodėl Amerika yra nusistatčiusi prieš mus? Juk mes niekam negrasiame. Gal būtų, ji yra susirūpinusi mūsų elgesiu Afganistane?

— Afganistanas yra skirtinga istorija. Mes kalbame apie Lenkiją.

— Tai kas gi vyksta Lenkijoje?
— Ten buvo keletas streikų, o prieš socializmą nusistatčiusios jėgos padeda sudaryti daugiau nemalonių. Dabar dalykai eina geriau, kai jie turėjo savo suvaziavimą. Vis tiek, aš sakau, lai Lenkija eina velniop.

Pasikalbėjimas parodė, kad Sovietų Sąjungos gyventojai yra klaidingai informuojami apie įvykius Lenkijoje. Intelektualai, arba Sovietų inteligentija, turi geresnės sąlygos ir gali pasiklausti Amerikos Balso ir britų BBC teikiamas radio informacijas, tačiau pokalbiuose su darbininkais jie naudoja tik valdiška informacija. Pabaltijo respublikų gyventojai išreiškia simpatiją lenkamams, nes juos pasiekia lenkų informacija per radiją ar televiziją. Tą pat galima pasakyti apie vakarų Baltgudijos ir vakarų Ukrainos gyventojus.

Žinoma, lenkai padėjo Sovietų Sąjungai apgadinėti savo piliečius, išleisdami valdžiai patinkamus oficialius pranešimus. Tačiau patys rusai apsigavo, skeldami, kad Lenkijos komunistų partijos suvaziavimas buvo tik paprastas susirinkimas. Tai leido lenkamams demokratišku būdu rinkti apie 2,000 atstovų, kurie tokiu pat būdu išrinko centro komitetą ir politbiurą. Tačiau

DIDIEJA PROTESTAI DĖL MAISTO TRŪKUMO

VARŠUVA.—Vis didėjanti akcija dėl maisto trūkumo Lenkijoje išaukė krizę ministerių kabinete. Premjeras W. Jaruzelski pranešė per televiziją, kad atsiųstų jo pavaduotojas Mieczysław Jagielski, prižiūrėjęs Lenkijos ekonominius reikalus. Jo vieton paskirtas Darbo ir atlyginimų ministras Janusz Obodowski. Taip pat atsiųstų vietinės ekonomijos ministras Józef Kępa. Jo vieton paskirtas gen. Tadeusz Hupalowski. Generalas Czesław Kiszczak paskirtas Vidaus reikalų ministru vietoje Mirosława Milewskiego, o Antonin Rądkiewicz paskirtas Darbo ir atlyginimų ministru.

Darbininkų nepasitenkinimas yra didelis, nes mėsos norma rugpjūčio mėnesiui sumažinta vienu kilogramu iki 6.6 kg. kiekvienam asmeniui. Pirmadienį Varšuvoje demonstracijos, pravažiuodamos pro kompartijos būstinę, kėlė triukšmą. Milicija užtvėrė gatvę.

LEKTUVŲ KONTROLIERIAI STREIKUOJA NELEGALIAI

WASHINGTON, D.C. — Pirmadienį paskelbtas oro kontrolierių streikas yra nelegalus. Prezidentas Reaganas, po pasitarimo su atitinkamais kabineto sekretoriais, perskaitė oro kontrolierių pasišalėjimą nestreikuoti prieš federalinę valdžią ir pareiškė, kad jei kuris kontrolierius neįeis į darbą laike 48 valandų, tai automatiškai praras darbą. Pirmadienį iš O'Hare aerodromo pakilo virš pusės numatytų skristi lektuvų. Stebėjimo bokšte dirbo 16 asmenų, vietoje 24.

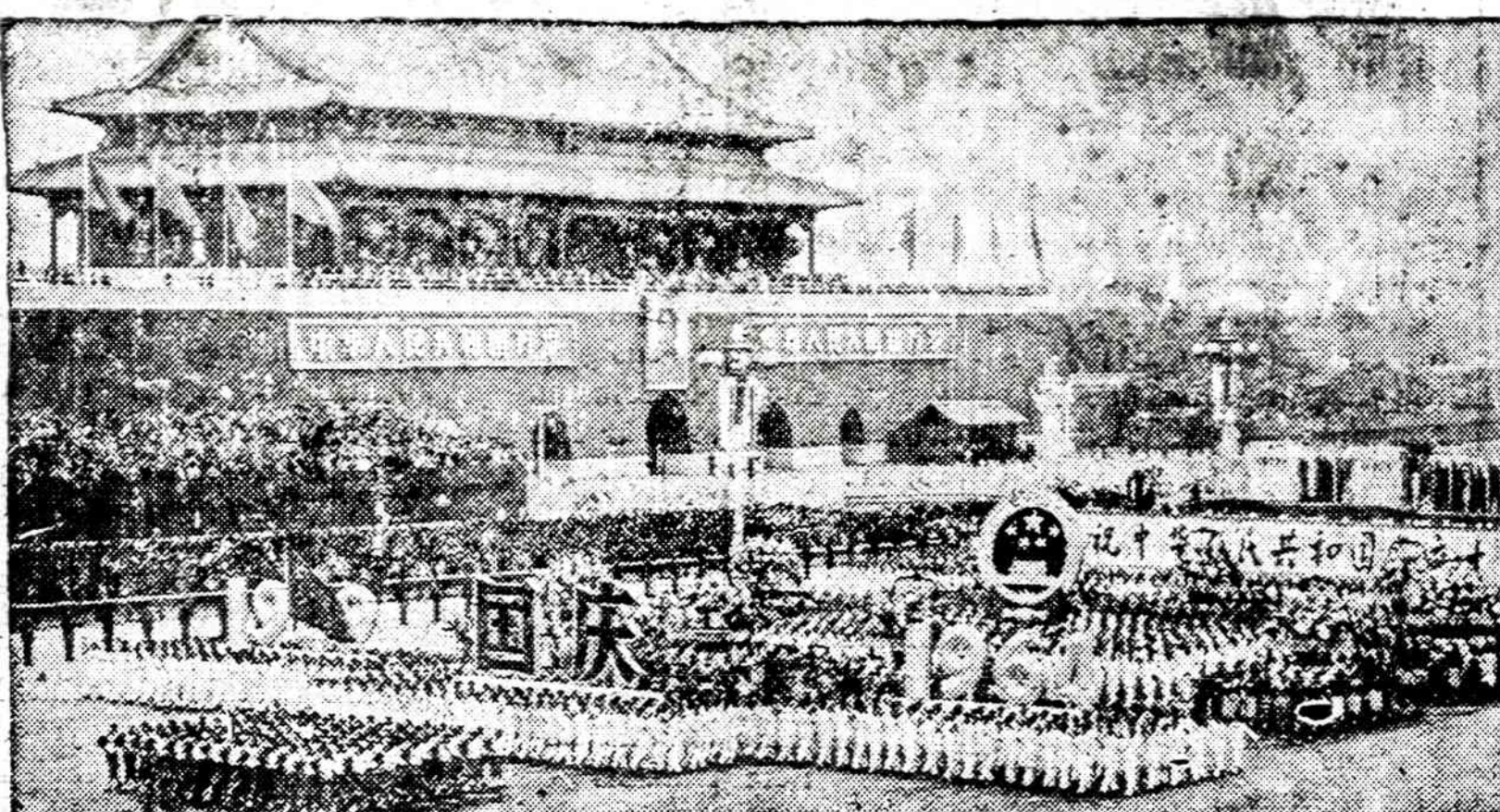
Ryšių su numatomu streiku, sekmadienį keleivių padidėjo 25 nuos. geležinkeliais ir autobusais. Illinois universiteto aviacijos ekspertas pareiškė, kad nežiūrint kontrolierių streiko, saugiau yra skristi, negu važiuoti privačia mašina.

ARGENTINA NETOLI EKO- NOMINIS KATASTROFOS

Argentinos kariško režimo viršininkas gen. Roberto E. Viola pastaraisiais metais nuvertino tris kartus valiutą — pesus, nes infliacija per metus siekia 80%. Pragyvenimas Buenos Aires mieste yra brangiausias visame pasaulyje. Armija sausio mėnesį pareikalavo bilijonų kovai su Chiles armija.

Esant ekonominiam chaosui, ne tik neatsiranda naujų investuotojų, bet ir esami planuoja užsidaryti galimai su mažiausiais nuostoliais.

Šie faktai Sovietų piliečiams neskelbiami. Vieton to, lenkai kritikuojami, kad leidžiasi klaidinami priešsocialistinių elementų.



Moderniai pertvarkyta Kinijos kariuomenė paroduoja Pekine ir kituose didesniuose Kinijos miestuose. Kinijos kariuomenė sumažinta bent vienu trečdaliu, bet ji aprūpinta moderniais ginklais.

ILLINOIS GYVENTOJAI PERMOKEJO 4 BENDROVĖMS VIRŠ \$100 MILIJONŲ

VIENA ŠEIMA VIDUTINIŠKAI PERMOKEJO \$28

CHICAGO, Illinois. — Keturių Illinois namų apyvokos bendrovės, žinomos Utilities vardu, turėtų grąžinti savo klientams virš \$100 milijonų, kuriuos visai be reikalo paėmė iš jų federaliniams mokesčiams.

Valstijos kongresmanas Ellis B. Levin (D, Chicago) ir miesto tarybos narys Martin J. Oberman (43rd w.) sekmadienį pareiškė, kad Illinois Komercijos komisija turėtų įsakyti bendrovėms grąžinti perimtus pinigų. M. J. Obermanas kandiduoja valstijos prokuroro pareigoms. Jis pakaltino Illinois prokurorą

Ty Fahner neįvykdymu šios pareigos, ypač, kad kitos valstijos jau įsakė išmokėti permokejimus.

Atstovo Levin apskaičiavimu, vidutiniškai šeima permokejo apie 28 dolerius visai be reikalo, nes 1979 m. federalinė valdžia sumažino mokesčius dviem nuosimčiais, bet apyvokos bendrovės tuos mokesčius iš savo klientų tebeima. Commonwealth Edison elektros bendrovė privalo grąžinti \$41.3 mil., Illinois Bell — \$27.4 mil., Northern Illinois Gas — \$7.9 mil., ir Peoples Gas — \$4.2 mil.

LENKŲ KARO VADAS PRAŠNEKO GRIEŽTU TONU Į DEMONSTRANTUS

VALDŽIA PAVARTOS KARO JĘGĄ, JEIGU GYVENTOJAI
NEBAIGS ŠOKAVIMŲ SOSTINĖS GATVĖSE

VARŠUVA.—Lenkijos premjeras W. Jaruzelskis šandien pirmą kartą prašneko labai griežtu tonu prieš demonstrantus, besiruošiančius vaikščioti svarbesnėmis miesto gatvėmis.

Didelė Lenkijos darbininkų dauguma dirba, jie neturi laiko vaikštytynėms, nes žino, kad tik tai nuolatinis darbas galės pagaminti daugiau maisto, riebalų ir apavų, tuo tarpu Varšuvoje atsirado tinginių gaujos, kurios nieko nedirba, nieko naudingo negamina, bet sostinės gatvėse bando trukdyti trafiką ir reikalauja to, ko nėra, — per radiją pirmadienio rytą pareiškė premjeras Jaruzelskis.

Jis pareiškė, kad vyriausybė nenori naudoti karių tvarkai atstatyti, bet jam kito kelio nelieta, kaip į Varšuvos gatves siųsti karių tinginiams ir triukšmadiams suvaldyti.

Sekmdienį sušaukė karo tarybą

Premjeras ir krašto apsaugos ministras W. Jaruzelskis, prieš sakydamas kalbą demonstruoti besirengiantiems Varšuvos nepasitenkinimams, buvo sušaukęs karo tarybą. Posėdyje apsvaistė vyriausybės ir Solidarumo unijos nutarimus ir orga-

NUMATOMAS REKORDINIS KUKURŲZŲ DERLIUS

JAV agrikultūros sekretorius John R. Block pareiškė, kad numatomas rekordinis kukurūzų derlius, kuris pasieks 7.12 bil. bušelių. Sovietų Sąjunga pažadėjo pirkti 36-38 milijonus metrinų tonų javų. Į metrinę toną įeina 39 bušeliai kukurūzų.

Sekr. Block taip pat pranešė šiuos dalykus:

- Numatoma, kad šmet metais produktų kainos pakils mažiau negu 10%;
- Agrikultūros departamento politika bus suderinta su Valstybės departamentu;
- Vedamos derybės su Naująja Zelandija dėl sviesto eksporto, arba jis bus parduotas Sovietų Sąjungai bei bet kam rinkos kaima;
- Eksportui galimai bus naudojami Didžiųjų ežerų uostai.

PANAMA GEDI SAVO ŠEFO PANAMA CITY (AP) —

Penktadienį centrinės Amerikos džiunglėse sudužo Panamos lėktuvas. Žuvo lėktuvu skridęs Panamos valdovas gen. Omar Torrijos Herrera ir 6 štabo nariai. Esant blogam orui, dvimotoris lėktuvas atsimušė į kalną ir sudužo. Sekmdienį gen. Torrijos buvo paryžėtas į Panamos miestą būdant. Laidojamas šiandien.

Valstybės šefo vietą užėmė gvardijos štabo viršininkas plk. Florencio Flores. Jis yra 50 m., bet laikomas seniausiu karininku. Plk. Flores yra laikomas vidurio kelio asmenybe. Panamos prezidentas Aristides Royo vadovauja laidotuvioms.

— Sovietų pirkliai už Amerikos javus privalo mokėti doleriais arba auksu.

nuotų, bet vyriausybė negali leisti nedirbantiems ar dirbti nenorintiems gatvėse kelti triukšmą ir reikalauti negalimo dalyko.

Premjeras Jaruzelskis taip pat sušaukė komunistų partijos politinį biurą, kad aptartų kokių priemonių imtis trukdymams suvaldyti ir prie darbo pristatyti.

SURUOŠĖ MODERNIŲ GINKLŲ IR MAŠINŲ DEMONSTRACIJAS

VICEPREZIDENTAS TENGAS PASIUNTE KARIUS
PLIENO IR MODERNIŲ GINKLŲ GAMINTI

PEKINAS, Kinija. — Praeitą

savaitgalį pirmą kartą paskutiniuosius dviem dešimtmečiais didesniuose Kinijos miestuose suruošė didesnės įvairių Kinijos karo jėgų demonstracijos. Kinijos karo jėgos parodė savo galią ne tik Pekine, bet ir kituose didesniuose miestuose ir uostuose. Ypač gausiai parodė savo modernius ginklus visame Vietnamo pasienyje.

Per 22 metus Kinijos kariai neruošė jokios demonstracijos jokiam didesniai centre. Mao Cetungas, norėdamas kariams priminti savo valią, neleido jokio karo jėgų demonstracijų. Mao Cetungas buvo įtakingas komunistų partijos vadas, bet jam taip pat buvo aišku, kad ne viską galėjo įsakinėti karo vadams. Krašto provincijas turėjo valdyti provincijų karo vadai. Mao Cetungas ne vieną kartą „kultūrinės revoliucijos“ lozungais norėjo apardyti Kinijos karo jėgas, bet jam nepavyko kariuomenės išardyti, nes neturėjo kitos jėgos jai pakeisti.

Pirmą kartą oficialiai paskelbta, kad viceprezidentas Tengas Hsiangpingas yra Kinijos karo jėgų kontrolės pirmininkas. Generalas Tengas vadovavo šiai komisijai, kai Čou Enlaius paskyrė jį Kinijos vicepremjėru ir, teigiamai susizinosdamas su Kinijos karo vadais, faktinai valdė Kiniją. Mao Cetungas jį atleido, bet Pekino maršalas patarė Mao Cetungui palikti vicepremj. Tengas namų areštą ir jo nepersėkio. Mao Cetungui mirus, keturių politinio biuro narių grupė pradėjo ruošti perversmą prieš Hua Guofengą vyriausybę, suėmė jį ir paskyrė vicepremjėro pareigoms.

Vicepremjeras Tengas, susitaręs su karo vadais, padarė pakaitas politinėje Kinijos vadovybėje — eliminavo Mao Cetungo įtaką krašto valdžioje ir žengė žingsnius. Kinijos karo jėgoms sustiprinti.

Vicepremjeras Tengas, susitaręs su Kinijos karo vadais, nu-

RAUDONJOI BRIGADA NUŠOVĖ PAGROBTĄJĮ

ROMA, Italija. — Pirmadienio rytą Romos priemiestyje, jau beveik laukuose, Italijos policija rado 25 metų amžiaus Roberto Peči lavoną. Prie jo buvo prisegtas lapelis, kuris sakė: „Mirtis išdavikams“.

Raudonoji brigada pagrobė Robertą Pečį prieš 54 dienas. Jie suimtajį tardė, klausinėjo, o pirmadienio rytą nušovė. Brigados nariai labai pyko ant suimtojo brolio Patrizio Peči. Jis yra keliais metais vyresnis už nužudytąjį. Patrizio Peči anksčiau priklausė Raudonajai brigadai, buvo net vieno skyriaus vadovas. Bet jis įsitikino, kad teroro vaiksmais nieko naudingo nebus galima atsiekti ir sutiko kooperuoti su policija šiam terorizmui užbaigti. Raudonoji brigada nenorėjo jam tai dovanoti ir nutarė atkirsti nužudant jaunesnį broli.

tare apginkluoti Kinijos kariuomenę moderniais ginklais, bet tam tikslui reikėjo daugiau plieno ir elektronikos priemonių. Be plieno negalėjo duoti kiniečiams modernių tankų, sunkvežimių ir artilerijos. Jis paleido iš kariuomenės didoką dalį karių, pasiuntė juos į plieno dirbtuves ir apmokė karius dirbti plieno gamyklų ir pagaminti moderniai kariuomenei reikalingo plieno. Kelionė į Ameriką jam davė naujų idėjų kariuomenei pertvarkyti.

Kinijon jau grįžo dalis gabėnių studentų. Amerikoje susipažinusių su pagrindiniais elektronikos dėsniais. Jie jau galės taikyti modernias priemones Kinijos susisiekimui ir karo jėgoms. Užtruks dar keli metai, bet Kinijos karo jėgos turės visai kitą išvaizdą ir galią.

Savaitgalio paradoose pasirodė žymiai jaunesnės Kinijos kariuomenės, moderniai apginkluota ir vartojo didelius sunkvežimius ne tik ginklams, bet ir kariams pervažinti.



Pavergtų Tautų Savaitės minėjimo dalyviai š.m. liepos 18 dieną Daley aikštėje. Iš kairės į dešinę: dr. Kazys Sidlauskas, Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas, Eufrosine Mikuziūtė, SLA išdininke ir Pavergtų Tautų komiteto narė, Kongreso atstovas Henry J. Hyde, ir Kristina Austin. Naujųjų administratorė ir SLA išdo glėbėja.



KALENDORĖLIS

Rugpjūčio 4: Domininkas, Undinė, Zemuogė, Gerimantas.
Saulė teka 5:47, leidžiasi 8:05.
Oras šiltas, li.

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausios mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M.P.

YPATINGI MOTERIŠKĖS GYVENIMO PERMAINOS NEGERUMAI (5)

Kartais gyvenimo permainos negerumai tiek vargina moteriškę, kad prisieina talkinti jai tuos negerumus šalinant.

(Moteriško gyvenimo tiesa)

Kai kurioms gyvenimo permainos (menopauze — klimaks) sulaukusiomis moteriškėms ilgiau užsilęsęs moteriškų hormonų (estrogenų) trūkumas gali sukelti keleropas skirtingas negeroves. Jos gali taip varginti moteriškę, kad prisieina, tas negeroves lengvinant, moteriškę gydyti. Dabar aptarsime tuo laikui atsirandančių kaulų minkštumą (osteoporosis).

Kaulų tirpimas (osteoporosis)

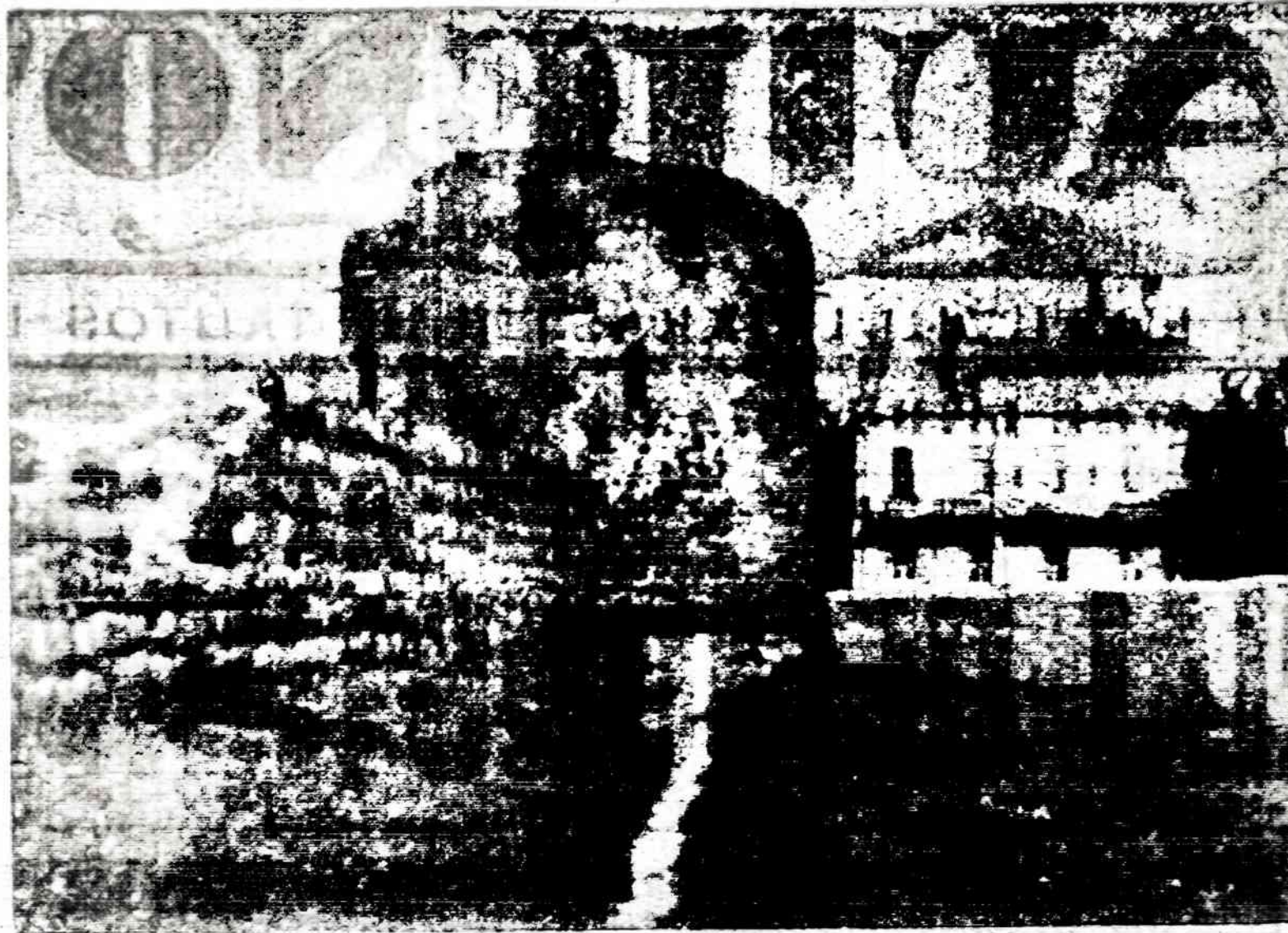
Gyvenimo permainos sulaukusios moteriškosios taip vadinamos kaulų tirpimas (postmenopausal osteoporosis) — sumažėjimas kaulų masės ir jų stangrumo atsiranda dėl tuo laikui apturimos ypatingos medžiagų apykaitos. Tada atsiranda moteriškę varginančios kaulų ir sąnarių negerovės. Labiausiai nukenčia strėnų kaulai: gaunasi strėnų skausmai (low back pain), be ypatingo užgavimo lūžta stuburkauliai (pathologic fracture). Praeityje toks kaulų tirpimas buvo ilgalaikiai gydomas moteriškais hormonais (estrogenais). Dabar gydytojai pradėjo kreipti daugiau dėmesio į kitokias tuo laikui moteriškėms pasitaikančias kaulų tirpimo priežastis. Susekta, kad tuo laikui moteriškėms ima tirpti kaulai dėl svarbiausių dviejų priežasčių: 1) ilgai besitęsiantis neigiamas kalcio balansas (negative calcium balance), sukeltas nepakankamos mitybos, ir 2) dėl normaliai pasireiškiančio sumažėjusio moteriškės judėjimo jai senstant.

Tyrimais yra nustatyta, kad kaulų masės mažėjimas ir kaulų retėjimas yra būdingas žmogaus senėjimui — tiek moteriškėi, tiek vyrui. Tas kaulų minkštėjimas žmogui senstant nesirūša su jokia žmogaus gyvenimo įvykiu, sakysim, moteriškės gyvenimo permaina. Ypač, jei ta permaina ateina savaime (ne po operacijos — kastracijos), alsakančio amžiaus sulaukus.

Dirbtina gyvenimo permaina

Dirbtinai gyvenimo permaina sukelia dėl įvairių priežasčių moteriškę ikskastruojant (išimant abiejų pusių kiaušidėtas (ovarus), jei tokia operacija moteriškę padaroma dar prieš 45 metų jai sulaukiant. Už keturių metų po kastracijos pas tokią moteriškę išsivysto kiek didesnis kaulų tirpimas. Gi, jei tokia moteriškę kastracija atliekama po 46 metų jos amžiaus, nepastebima didesnis kaulų tirpimo (kauluose mineralų mažėjimo, susekamo X-Ray spinduliais kaulų nuotraukoje matoma jų intensyvumą tiriant).

Pagaliau žinotina, kad yra tyrimų daviniai, kurie nurodo kaulų padidėjusį formavimąsi, po per 3-4 mėnesius gydymo moteriškais hormonais. Manoma, kad moteriški hormonai (estrogenai) sumažina kaulų tirpimą veikdami stabdančiai gūžio liaukos (kakle esančios) priedinių liaukelių (parathyroid) — jos yra keturios, hormoninę veiklą



Kauno pilis

į kaulus. Tų liaukelių hormonai tirpdina kaulus. Nereikia per ilgai gydyti moteriškais hormonais. Jei ilgai jais gydysime, galima sulaukti sumažinto kaulo formavimosi.

Moteriški hormonai ir kitos priemonės prieš kaulų minkštėjimą

Visi gydytojai ir pacientės žino, kad pradėjus gydyti moteriškais hormonais (estrogenais) gyvenimo permainos ir kaulų (ypač strėnuose) suminkštėjimo sulaukusios moteriškos, pradžioje apturimas simptomatinis pagerėjimas: kaulų skausmų (ypač strėnuose) palengvėjimas. Mat, moteriškais hormonais esti su mažinamas kaulų tirpimas.

Todėl moteriškais hormonais klimaksio sulaukusios moteriškos kaulų suminkštėjimo (osteoporosis) gydymas palieka kaip dalis pilno — viso gydymo. Tas pilnas tokio kaulų suminkštėjimo gydymas susideda iš keleropos veiklos:

1) Ėmimas moteriškų hormonų (estrogenų). Galima pridėti dar ir vyrų hormonų (tabletes Methyltestosterone) po 25 mg., po vieną tabletę kasdien —

be pertraukos per visą jos amžių.

2) Vaistai (vitaminas D), skatinantieji kalcio susigėrimą į kraują. Tuo būdu šalinamas jo trūkumas. Čia tinka ir Fluorido vaistai.

3) Su maistu gausenės kalcio paėmimas (pieno gaminiai).

4) Judėjimas, darbas, mankštėjimas.

Ne vien moteriškais hormonais talkinama minkšties kaulams

Dabartinė medicina klimaksio sulaukusios moteriškos minkštus kaulus (sukeliantis strėnų skausmus) gydo svarbiausiai ne vien moteriškais hormonais, bet dar pridėtinai trejopai. Visas minkštų kaulų gydymas turi būti ketveropas. Apie tai trumpai jau minėta. Dabar kiek nuodugniau apie tą ketveropą minkštų kaulų gydymą pranešime.

1) HORMONINIS GYDYMAS.

Moteriškieji hormonai (jau kituose rašiniuose minėti) duodami su pertraukomis: tris savaites juos imti, vieną savaitę pertraukti padaryti. Galima imti atskirai: moteriškuosius ir vyrųškuosius. Yra tabletės, kur kartu yra moteriškų ir vyrų hormonų. Toje tabletėje moteriškųjų yra 0.625 mg. ir vyrųškųjų tik 5 mg. Tokia tabletė irgi su pertraukomis imama.

Gabus vidaus ligų gydytojas, Olandijos žydas dr. Snapper, dirbęs Cook apskrityje ligoninėje, patardavo moteriškėms imti vyrųškų hormonų atskirai tabletėmis, daug didesnėje dozėje: po 25 mg. Methyltestosterone. Tada tuos vyrųškų hormonų reikia imti be pertraukos po vieną tabletę kasdien, pavalius, iš ryto. Žinoma, tada moteriškuosius imti moteriškę su pertraukomis, kaip sakytą, tris savaites kasdien po vieną tabletę, su vienos savaitės pertrauka kas mėnuo. Reikia būti gydytojo žinioje taip gydantis.

2) MAISTU GYDYMAS. Kalciumi gausus maistas — tai įvairaus pavidalo pienas: saldus 1-2% pienas, pasukos, balta varškė, sūris — lietuviškas baltas, rūgusis pienas, varškės pyragas. Šaltibarščiai per vasaros karščius yra skaniausias — sveikiausias valgis.

3) VAISTAIS GYDYMAS. Nevartokite mineralinių aliejų viduriams tvarkyti, nes jis trukdo vitaminui D susigėrimą į kraują.

Be reikalo nepriimnėkite Kortisono vaistus, nes jie trukdo vitaminui D susigėrimą į kraują. Vaistai barbituratai ir prieškonvulsiniai vaistai (Dilantin) mažina vitamino D kiekį kūne. Be reikalo nė vieno tų vaistų ne naudokime. Visada būkime gydytojo žinioje, tuos vaistus imdami.

Vitaminas D padeda kalciumi patekti į kraują ir stiprinti kaulus. Žuvies taukuose yra daug vitamino D. Žuvies taukai čia vaistinėse vadinami COD LIVER OIL. Geriami po vieną ar du valgomus šaukštus tris kartus per dieną. Jei kapsulėse, tai trys kapsulės tris kartus dienoje. Imti penkis dienas, po to dvi dienas pertrauka padaryti. Čia dar tinka Fluorido vaistai. Gydytojas patars tuo reikalu.

4) DARBU-MANKSTA GYDYMAS. Pensininkė, dirbė, judė, minkštinkis — taip elgdamasis geriausiai stiprins kaulus.

Tik taip ketveropai gydant, skausmingus suminkštėjusius strėnų kaulus, mes sužadiname kaulų celes gaminti priedingą kaulinę medžiagą (osteoblastic activity). Tada, žinoma, kaulai stiprės — standrės, ir skausmai juose mažės.

Išvada: Aptarėme kaip tvarkytis klimaksio metu gavus minkštus kaulus ir dėl to strėnų labai varginančius skausmus. Patarta buvo nepavesti viso to darbo moteriškų hormonų (estrogenų) tablete.

Salta tos tabletės dar reikia didelės — net trejopos veiklos: reikia normaliai maitintis, daug pienuškų valgių naudoti (kūnas turi gauti daug kalcio). Reikia vartoti vaistus, žadinančius kalcio apykaitą. Reikia dirbti — judėti, minkštinti iki pat grabo lentos.

Tiek pensininkams vyrams, tiek ir tokioms moteriškėms reikia atginti sveikatai, reikia užbėgti už akių minkšties kaulams. Reikia elgtis kaip virš pasakytą per visą amžių, o nelaukti, kol trenks perkūnas, kol atsirast strėnų gėla bei kol lūž stuburkauliai. Reikia nenustoti dirbus, judėjus, besilankčius tol, kol Dievas mus pas save pasisauks.

Apsauga yra geriausias gydytojas. Todėl pensininkai meskite visi dabar turimą snaudulį — prie kortų bei prie kalbų-plepalų užsisėdėjimą. Visi imkime sau ir artimui darbuotis. Tuomi ne tik savus kaulus stiprinsim, bet ir geros nuotaikos įsigiję, pagy-

sime nuo nusiminimo (depresijos).

Salia užsisėdėjimo, antra mediciniška nuodėmė, dažno pensininko papildoma — tai negausus valgymas pienuškų gaminių. Sakysim, patari pensininkui daugiau valgyti varškės, o jis tik du valgomus šaukštus jos per dieną paima. O nori būti sveikas. Deja, sveikata nebendruoja su taip besielgiančiais.

Tokie neklaūzados serga, kitus vargina, ir taip baigia savo varganą dieną. O tos jų dienos galėtų būti labai gražios. Judėti ir pienuškų valgių gausiai naudoti kiekvienas galime. Tie geri dalykai atsiejami be recepto.

Ir joks vaistas, joks hormonas nė vienas iš mūsų neatstos judėjimo — darbo ir gausiai kalcio vartojimo. Tuos du dalykus dar šiandien kiekvienas pensininkas turi įgyvendinti. Tai bus pirmi du žingsniai, žengti į kaulų apsaugą nuo suminkštėjimo. Todėl dar šiandien ryškimės mediciniškai atginti: ryškimės išmintingiau galvoti, sveikiau elgtis — tada lengviau išbrisi iš visokeriopos nesveikatos. Tik taip mums elgiantis, pensininkų dienos bus vertos gyvavimo. Sėkmės!

Pasiskaityti: Thomas H. Green, Jr., M.D., Gynecology. Little, Brown and Co. Boston.

JURGIS JASINSKAS

RADVILŲ PALIKUONYS

LIETUVOS ALAMO

(Tęsinys)

Kuo kariniu atžvilgiu Lietuvai tada buvo svarbi Švedija ir visa Skandinavija? Pažvelgę į žemėlapi-matome, kad Skandinavijos pusiasalis tada buvo idealus kovos ringas, iš kurio galima kirsti Rusijai mirtiną smūgį ir paširdi: užblokuok Rusijai Baltijos jūrą-jį neteks artimiausio kelio į V. Europą. Turėdamas pakankamai stiprų laivyną, gali nuolat grąsinti Rusijos centriniam bastionams: Petrapiliui ir Maskvai. Nereikia į juos basytis, kaip Napoleonui 1812 m., per neapmatomus Rusijos plotus. Be to, tada Lietuva ir Švedija humanistine ideologija ir reformatoriškomis religijomis pažiūromis buvo bendros nuomonės. Čia ir ten kasdien labiau tirpo scholastinė viduramžiška pažiūra, užleisdama vietą modernioms humanistinėms pažiūroms ir religijoms įsitikiniams.

Skandinavijos kraštai nuo seno turėjo stiprų karinį ir prekybinį laivyną. (Prisiminkime tik geriausius Skandinavijos vikingų žygius. Naujausi tyrimai rodo, kad ir Ameriką pirmas atrado ne Kristupas Kolumbas, bet tūlo vikingo Eriksono vadovaujama ekspedicija).

Pietiniame Baltijos jūros krante vienas didžiausių ir judriausių buvo Rygos uostas. Pro jį ir Lietuvos gaminiai galėjo greitai ir artimu jūros keliu pasiekti Vak. Europos kraštų uostus ir Skandinavijos pakraščius. Tokiu pat patogumu galima buvo gauti reikalingų prekių ir gaminių iš V. Europos ir Skandinavijos. O kariniuose reikaluose, turint atitinkamą sutartį su Švedija ir kitais Skandinavijos kraštais, tokios pat geros galimybės reikalingu laiku, jūros keliu, gauti paramos prieš rusišką ir net lenkišką agresiją.

Prie to centrinio Baltijos jūros taško-Rygos, arčiausiai buvo šiaurinis Lietuvos plotas, esąs patogioje gynybini vietoje. Dar ir šis patogumas rodo Radvilų išmonę įsikurdinti savo sostinę Biržus arčiausiai Baltijos jūros ir judriausio uosto-Rygos.

Neatmetina taip pat nuomonė, kad didikai Radvilos, kurda-

mi savo sostinę Biržuose, savo vizijoje bus matę Lietuvos ateitį ir patikimiausią galimybę reformatoriškomis pažiūroms išlaikyti kaip tik tame taške. Lietuvos istorinė eiga šimtaprocentiniai patvirtino Radvilųvizinės tolregystės tikrumą.

Radvilų dėka: "Biržai tapo svarbiu Lietuvos gynybos punktu. Pro čia ėjo didžiausias anų amžių strateginis vieškelis, jungias Vilnių su Ryga. Juo buvo gabenami žemės ūkio produktai, įvairūs gaminiai; čia eidavo ir priešio kariuomenė (turima minty švedus, kurie įsiverždavo Lietuvos teritoriją, kol nebuvo su jais sudaryta sutartis, J.), noredama patekti į Lietuvos gilumą. Taigi ir Biržų pilies uždavinys buvo: saugoti kelią į Lietuvos gilumą"... ("M. Lietuva", II t., 670 psl.).

Didž. Lietuvos Kunigaikštijos žymieji didikai Radvilos buvo plataus ir gilaus išsimokslinimo vyrai, narsūs karo vadai, karšti Lietuvos patriotai ir toli jos ateitį numatą politikai. Jie visaipt stengėsi Lietuvą išvesti iš viduramžiško akligatvio, kurin ji buvo patekusi prisimindama uniiją su Lenkija. Tačiau jų planams nebuvo lemta įsikūnyti. Piktos rankos visą Lietuvos ateitį sudraskė. Tos piktosios rankos buvo iš dalies lietuviškos... Ir klysta tie, kurie galvoja, sako ir rašo, kad "Lietuva tapo "Marijos žeme" savanoriškai, žmonių įsitikinimo valia". Tai istorinis falsifikatas, kurio antrininkus mato šio (XX) amžiaus antroje pusėje: Vengrijos tautos sukilimo prieš raudonuosius engejus mąšintuosius-rusus pasikvietė vengras komunistas Kadaras; Čekijos komunistinio režimo reformatorių Dubčeką ir jo pasekėjus, kuriems pritarė absoliuti čekų tautos dauguma, čekoslovakos Husako pakviesti komunistinės Rusijos smogiameji daliniai sutvarkė ir vėl į vėžes įstatė bėmirstančią raudonąją scholastiką.

(Bus daugiau)
(Iš "Mūsų Sparnų")

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

For the woman who's at the heart of her family's finances.



You can't afford to be wrong. Because if you're in charge of the family budget, you're making decisions about the future, too.

And that's where U.S. Savings Bonds come in. Buy them through your bank. Or encourage your husband to sign up for the Payroll Savings Plan where he works. That way, while you're meeting the day-to-day expenses, you'll still be building a more secure future for your family.

U.S. Savings Bonds. For the woman who really knows a good bargain.

Now U.S. Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (48% the first year). Bonds are insured by the U.S. Government. When needed, they can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

Take stock in America.
Join the Payroll Savings Plan.

Kool-Aid...On A Stick

BRAND SOFT DRINK MIX

Frozen Suckers

1 envelope KOOL-AID®
Unsweetened Soft Drink Mix,
any flavor
2/3 cup sugar
1 quart water

1. Dissolve soft drink mix and sugar in water. Pour into plastic ice-cube trays or small paper cups. Freeze until almost firm. Insert wooden stick or spoon into each. Freeze until firm. Makes about 20.

DR. ANTANO J. GUSENO RASTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunus dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gussen — AUKĖTA KULTūra — ŽIAURCS ŽMONĖS. Kelionės po Europą įspūdiškai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti pastų, atsiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,

1735 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60605

KANADOS ŠAULIŲ KULTŪRINĖ STOVYKLA

Gerb. Naujienų Redaktorai,
Pas mus pašto strelkas dar vis nesibaigia, todėl esame priversti laiškus ir korespondencijas vežti į JAV paštas. Dienos taip pat, kaip mėnesiai, nes negauname Naujienų! Šia korespondencija vežiau į Niagara Falls, N.Y., pasiūstį. Tik, kad Kanadoje pašto strelkas turėtų pasibaigti poros savaitė laik. Linkiu visam Naujienų štabui sėkmės. Su pagarba, J. Š.

Pirmoji Vilniaus šaulių rinktinės Kanadoje trijų dienų kultūrinė stovykla įvyko Tėvų pranciškonų stovyklavietėje New Wasaga, Ont. Stovyklą globojo ir paruošiamuosius darbus atliko Vl. Pūtvis šaulių kuopos Toronte, vadovaujant kuopos garbės šauliui, rinktinės vicepirmininkui š. St. Jokubaitis. Stovyklą prasidėjo birželio 26 d. ir baigėsi birželio 28 d. 4 val. p.p. Stovyklos komendantas pareigas ėjo š. P. Gulbinskas iš Toronto. Šaulius ir svečius maistu aprūpino Vilniaus šaulių rinktinės moterų pirmininkė š. S. Petkevičienė iš Hamiltono, padedant šaulėms iš Hamiltono, Toronto ir Sudburio.

Birželio 26 d. 12 val. d. prasidėjo oficiali stovyklos veikla — registracija. Pirmąją dieną jau buvo užsiregistravę 60 šaulių, daugiausia iš JAV. Šioje Kanados šaulių kultūrinėje stovykloje buvo atstovaujamos sekančios šaulių kuopos: Kanados Vilniaus šaulių rinktinė, Vl. Pūtvis šaulių kuopos, Torontlo, DLK Mindaugo š. k., Montreal, DLK Algirdo š. k., Hamilton, DLK Gedimino š. k., Delhi, Maironio š. k., Sudbury, Povilo Lukšio š. k., St. Catharines.

Iš JAV: Naujosios Anglijos šaulių rinktinė ir pirm. J. Stašaitis, J. Vanagačio š. k., Boston, M. Jankaus š. k., Brockton, Vinco Kudirkos š. k., Worcester, Zalgirio š. k., Cleveland, Romo Kalantos š. k., St. Petersburg, Fla., St. Butkaus š. k., Detroit. Be to, dalyvavo ir pavieniai šauliai bei šaulės — iš Chicago M. Maksvytis su žmona ir kiti. Ta proga š. M. Maksvytis atvežė dvi knygas platinti ir iš parduotų knygų gautą komisą paaukojo šaulių veiklai.

Iš viso stovykloje dalyvavo užsiregistravę 94 šauliai — šaulės, jų tarpe: LŠST Garbės pirmininkas prof. V. Mantautas, LŠST Garbės teismo pirmininkas M. Šnapštys, Vilniaus šaulių rinktinės Moterų vadovė S. Petkevičienė, Vilniaus šaulių rinktinės pirmininkas J. Šiaučius.

Birželio mėn. 26 d. 9 val. vak. buvo užkurtas laužas ir atlikta įvairi programa. Programai va-

davo St. Jokubaitis, padedant P. Gulbinskui. Stovyklos, kartu ir programos vadovas St. Jokubaitis lauzi degant pasakė šiai ceremonijai pritaikintą kalbą ir po to paprašė visus įsijungti į programos išpildymą. Programą pradėjo su daina Lietuva brangi ir toliau sekė: Vėliavės iškeltos, Ar aš tau sėdė nesakiau?, Sėdė žirgelį, Gražių dainelių, Leiskite tėvyne, Kai aš turėjau kaime mergelę. Tarp šių dainų jaunuo- lės Rūta ir Vyta Šnapštys iš Detroito gražiai padeklamavo lietuvių poetų eilėraščių.

Kad dalyviams prie laužo būtų geresnė nuotaika, programos vadovas St. Jokubaitis tarp dainų ir eilėraščių deklamacijos terpdavo įvairaus humoro, o A. Borkertas vis papildė laužą kvėpiančiomis eglė ir pušų šakomis, kad primintų seną Lietuvos praeitį, tuos metus, kada vaidilutės kūrėno aukurus — uomet Lietuva buvo vieninga ir galtinga.

Oficialioji programa tęsėsi pusantros valandos ir, jei būnant domiai, tas laikas prabėgo kaip gusvalandis. Programos vadovas, pastebėjęs žiūrovus esant gerai nuotaikoj, paprašė savanorių įsijungti ir papildyti programą kaip kas sugeba. Tuojau atsirado savanorių: Ig. Petrauskas iš Montrealo, O. ir V. Jokubaitis iš Cleveland, A. Borkertas iš Toronto, J. Stašaitis iš JAV.

Taip pirmą Kanados šaulių kultūrinės stovyklos dieną užbaigė prie degančio laužo ir grįžome poilsui su gera nuotaika ir įdomiais išpučiais.

Birželio mėn. 27 dieną 9 val. 30 min. ryto įvyko oficialus stovyklos atidarymas — vėliavų pakėlimas. Šaulių daliniams atėjus su vėliavomis ir palyda prie vėliavų stiebo, atvyko Vilniaus šaulių rinktinės pirm. J. Šiaučius, LŠST Garbės narys prof. V. Mantautas, LŠST Garbės teismo pirmininkas dipl. teis. M. Šnapštys, Naujosios Anglijos šaulių rinktinės pirm. J. Stašaitis, stovyklos vadovas St. Jokubaitis ir kiti žymieji šaulių organizacijos atstovai.

Rinktinės pirm. J. Šiaučius pasveikino išsiriavusius šaulių dalinius ir pasakė patriotinę, šaulių lieciantį kalbą. Rinktinės pirmininkui kalbant, buvo iškeltos Lietuvos, Kanados ir Vilniaus šaulių rinktinės vėliavos. Ir kiti kalbėtojai priminė šios stovyklos reikšmę bei šaulių pareigas.

Po vėliavų pakėlimo įvyko



Stovyklos vadovas š. St. Jokubaitis.

prof. V. Mantauto paskaita, kurioje pasakojo apie gyvenimą caro okupuotoje Lietuvoje prieš 150 metų ir apie tai, kaip vyko lietuvių atgimimas bei kovos už nepriklausomą Lietuvą. Kaip kovos būdų pavyzdį paminėjo Emilijos Plateraitės veiklą, kuri buvo viena iš to sukilimo organizatorių ir vadovavo sukilėliams prieš caro okupaciją. Be to, priminė, kad tokius sukilimus anais laikais organizavo Kalanšius ir kiti patriotai lietuvių. Vėliau palietė J. Basanavičiaus veiklą, laikraščius Varpo ir Aušros pasirodymą ir po to, mokslieviams įsijungus į šį atgimimo sąjūdį, privedė prie Vilniaus seimo susaukimo ir paskelbimo Nepriklausomybės atstatymo akto. Šiulė palaikyti ryšius su pavergtą Lietuvą, stiprinti pavergtųjų viltį, kad Lietuva vėl atgaus laisvę. Be to, priminė, kad šauliai yra prisidėję atgauti Lietuvai nepriklausomybę. Šaulius įkviavo į garbingų asmenų eiles. Tačiau priminė, kad šaulys šiandieną nebūtinai ką šauti — prieš tai, nebūtinai siekiamas. Bet pabrėžė, kad šaulio uniforma yra švarti. Šaulys — šaulė, užsiūvilę šaulišką uniformą, įsipareigoja būti ištikimais šauliškiems idealams, būti patriotais savo gimtajam kraštui ir prisidėti prie sustiprinimo broliškos meilės šaulių tarpe.

Po paskaitos prof. V. Mantautas atsakinėjo į gausius klausimus, tačiau dėl laiko stokos negalėjo visiems atsakyti. Po paskaitos prelegentui rinktinės pirmininkas J. Šiaučius iškėlė žymenį.

Atvykus Povilo Lukšio šaulių dalinio valdybai, įvyko kuopų pirmininkų bei valdybų rink-

tinės vadovybės posėdis, kuriam pirmininkavo rinktinės pirm. J. Šiaučius. 1:30 val. popiet įvyko Kanados šaulių moterų posėdis, kuriam pirmininkavo šaulių rinktinės moterų vadovė š. S. Petkevičienė.

6 val. vak. vyko vėliavų nuleidimas. 8 val. vak. Joninių po-būvis su menine programa, šokiai, grojant J. Adomaičio grupę iš Toronto. Veikė valgių ir įvairių gėrimų bufetas.

Meninę dalį išpildė Montrealo šauliai: A. Mylė, A. Raciūnas ir A. Ziukas. Programoje montažas — "Lietuvos karys", montrealiečio š. J. Šaučiūlo kūrinys.

Pobūvyje buvo pagerbti Jonai, Petrai ir Povilai. Jiems laisvę prisegė po gele. Joninių pobūvį meistriskai pravedė St. Jokubaitis.

Sekmadienį, birželio 28 dieną 7:30 val. ryto šauliai ir šaulės dalyvavo vėliavų pakėlime. 9:30 val. ryto įvyko Sibiro trėmimų ir 1941 m. sukilimo paminėjimas. Paskaita skaitė KLB kraš- to valdybos vicepirmin. J. V. Danyš iš Otavos. Jis KLB vardu pasveikino šaulės, šaulius ir pasidžiaugė, kad jie, savo veiklą pradėję nepriklausomoje Lietuvoje, ją tęsia išeivijoje. Apibūdines sovietinę Lietuvos okupaciją ir 1941 m. sukilimą, paskaitininkas apgailestavo, kad Sibiro trėmimai ir lietuvių sukilimas prieš Sovietus neturi didesnio atgarsio laisvajame pasaulyje. Esą, mes nesugebame parūpinti pakankamai leidinių svetimoms kalboms. Be to, reikia, kur galima, steigti bendrus Sovietų pavergtų tautų komitetus bendrai veiklai. Tada bus svarėsni balsas ir greičiau at-

ŠIŲ DIENŲ DOKUMENTAI
CHICAGOS ŠVENTO KRYŽIAUS BAŽNYČIA

Chicago šv. Kryžiaus bažnyčia, apie kurią škelbsime kels dokumentus, lietuvių katalikų buvo įsteigta 1904 metais. Lietuviai nupirko sklypą Town of Lake kolonijoje ir pradėjo statyti lietuvių katalikų bažnyčią 4557 S. Wood St.

Atlikę šį pagrindinį darbą, lietuvių paprašė kun. A. Skripką pas Chicago arkivysk. Quigley. 1905 metais jis šv. Kryžiaus bažnyčią pašventino.

Kun. Skripkai mirus 1941 metais, šv. Kryžiaus parapijos klebonu buvo paskirtas kunigas A. Linkus. Jam mirus 1954 metais, klebonas buvo paskirtas kun. E. Abromaitis. Ilgus metus šios parapijos vikaru buvo kun. Adolfas Stašys, o klebonavo kun. Vito Mikolaitis, kaip jis save vadino. Nuo rugpjūčio 2 dienos Vitas Mikolaitis iškeltas vikaru į Marquette Parko lietuvių parapijos bažnyčią, o parapija perleista meksikiečiams.

Per visą tą laikotarpį šv. Kryžiaus parapijon lietuvių sudėjo tris milijonus dolerių. Joje su-tuokė 3,000 lietuviškų šeimų, krikštijo 9,000 vaikų, aptarnavo 5,000 mirusių lietuvių ir turėjo 7,000 parapijiečių.

Dar ir šiandien daugelis lietuvių gyvena Town of Lake kolonijoje. Daugelis lietuvių priklauso šiai parapijai.

Prieš mėnesį Naujienos pirmame puslapyje paskelbė žinią, kad šv. Kryžiaus bažnyčios lietuvių neteko, bet iš pačių lietuvių pirmą žinią gavome penktadienį, kai laikraštis jau buvo paruostas spaudai. Dabar šis dokumentas spausdiname, nes jis bus istorinis, niekur kitur nepaskelbtas.

PIRMAS DOKUMENTAS
Mokytoja O. Kunsmanienė atsiuntė šį laišką:

Išlaikykime šv. Kryžiaus bažnyčią lietuviškai!

Prieš keletą metų Town of

kreips kitataučių dėmesį į Sovietų vykdomą tautų žudystę pavergtuose kraštuose. Kaip tokios veiklos pavyzdį, paskaitininkas nurodė Sovietų pavergtų tautų komitetą St. Catharines, Ont. Jis turi didelę reikšmę ir šio krašto visuomenei ir valdžiai, nes demonstracijas rengia visų pavergtų tautų vardu.

(Bus daugiau)

Lake lietuvių pradėjo išsikrausyti iš šios apylinkės. Dėl šios priežasties pradėjo mažėti šv. Kryžiaus bažnyčioje lietuvių pamaldų metu besimeldžiančių. Parapijiečiai lietuvių sužinojo, kad šv. Kryžiaus bažnyčią Chicago arkivyskupas, kardinolas John Cody noris atiduoti Lotynų katalikams, su jų kunigais. Lietuviai katalikai tuo reikalu paprašė memorandumą kardinolui John Cody, kuriam su kelių šimčių lietuvių parašais pasiuntė. Memorandume priminta, kad šv. Kryžiaus bažnyčią pastatė visos Chicago lietuvių aukomis, organizuojant buv. kun. A. Skripkai ir kun. A. Linkui, kurie jau iškeliavo amžinybėn.

Nežiūrint prašymo, kad kun. klebonas būtų paliktas šv. Kryžiaus bažnyčioje, kardinolas J. Cody kun. Vito Mikolaitį iškėlė į šv. Mergelės Marijos Gimimo parapiją. Liepos 26 d. šv. Kryžiaus bažnyčioje kun. Mikolaitis atlikė šv. Mišias lietuvių kalba (angliškai atlikė liepos 25 d.), o po to parapijos šaulė prie kavutės susirinkusiems parapijiečiams buvo paskaitytas pasius tas kardinolui memorandumo tekstas; kai kurie dalyviai kun. Mikolaitiui iškėlė auka vokuose.

Kardinolas Cody paskyrė kun. J. Peplansky šv. Kryžiaus parapijos administratoriumi nuo rugpjūčio 1 d., kuris čia dirbs su Claracijonais. Parapijos biuletenis paskelbė, kad šv. Mišios rugpjūčio 2 d. 10 val. ryto bus lietuviškai, jei ras lietuvių kunigą, kuris atlaikytų šias Mišias. Lietuviai parapijiečiai, tuo susirūpinę, tą pačią dieną susirinko prie bažnyčios ir sudaryta iniciatorių grupė: mok. O. Kunsmanienė, mok. M. Šulaitienė, S. Bartkus, J. Mažiulis, J. Karaziya, Dr. Sandockienė, kuri nuosirdžiai prašė lietuvių katalikus atvykti rugpjūčio 2 d. į šv. Mišių pamaldas.

Mes visi Chicago lietuvių turime įsipareigoję išlaikyti šv. Kryžiaus bažnyčią, kuri yra gražiausia, brangiausia, nes joje yra daugybė lietuviškų paveikslų — kunig. Vytautas Didysis, šv. Kazimieras ir kt.

O. Kunsmanienė
* * *
ANTRAS DOKUMENTAS
Komiteto pirmininkė O. Kunsmanienė atsiuntė komiteto lai-

ko nuorašą, pasiūstą Chicago kardinolui John Cody. Spausdiname tokia kalba, kokia jis buvo parašytas:

**TO: HIS EXCELLENCY
JOHN CARDINAL CODY
BISHOP OF CHICAGO, IL.
MEMORANDUM**

We, the undersigned parishioners of Holy Cross Lithuanian Church, located at 4557 South Wood Street, were informed that this church will be transferred to Latino Catholics with their priest.

We will abide by Your decision, however this church was built in 1914 with money collected from Town of Lake and all Chicagoland Lithuanian Catholics, which was organized by former Rev. Alexander Skripka and Rev. Anicetus Linkus who since have passed away. There was much energy and work which was dedicated to all of Town of Lake Lithuanian Catholics. It is a beautiful church and we would like to keep it.

Would you please keep Rev. Vito Mikolaitis in the same position in our Holy Cross Church, because we love him for his untiring work he has put in so many years as a good Priest and a good organizer.

(Bus daugiau)

Nustatyta, kad vidutinis amerikietis per metus išleidžia \$428 stogo pataisymui ir namo aplinkos dekoravimui.

ENERGY WISE

Limit use of dishwasher to once a day, after the evening meal, and cut excessive use of water and electricity.

Don't be a Boss Load

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● **LITERATURA**, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstanti, Vinco Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Jomiko, V. Stankos, J. Raukčio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rukštelės ir A. Varno kūrybos pavyzdžiais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● **DAINŲ ŠVENTES LAUKUOSE**, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojantiems, gėrintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● **VIENTISO ŽMOGAUS GYVENIMAS**, Antano Rūkto aprašytas Juozo Adomaičio — Dėdės Serno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožių aprašymas, bet tikslu ir laimingai buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

● **LIETUVISKASIS PAMARYS**, Henriko Tomo-Tamašausko įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskričių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vietovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai nandingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūsių žemėlapis. Kaina \$6.

● **KĄ LAUMES LEMĖ**, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pirmaisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

● **JULIUS JANONIS**, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje: tik ne Jurgio Jasinskio knygoje apie Julius Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

● **SATYRINĖS NOVELS**, M. Zoschenko kūryba, J. Valačio vertimas. 200 pusl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant paštą, pridėti dolerių persiuntimo išlaidoms.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2608 West 69th St., Chicago, IL 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDELIŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, IL 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, IL

• KRETINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FARMINĖS SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Šešadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vakar.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinėinkas

Tel. 476-2206



Inž. LIUDAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

**IŠ PRAEITIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,**

parašė 700 puslapių knygą, kurią sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvių ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą lieciantis ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980	pusi metų	\$22.00
Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$15.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$43.00 per year.	vienam mėnesiui	\$ 4.00
25 cents per copy	Canada:	
Nuo sausio pirmos dienos	metams	\$45.00
Dienraščio kainos:	pusi metų	\$24.00
Chicagoje ir priemiesčiuose:	trims mėnesiams	\$15.00
metams	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Kitose JAV vietose:	metams	\$40.00

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

Rūpinkimės savais reikalais

Visi žinome, kad yra daug svarbių ir degančių reikalų. Dar nespėjome baigti kalbų apie prez. Reagano didelį laimėjimą valstybės mokesčių sumažinimu 35 milijonais dolerių, o respublikonų partijos nariai, keliais žingsniais atsiliekę nuo prezidento, jau susirūpinę, ką prezidentas darys, kai jam labai bus reikalingi demokratų balsai. Prezidentas iš anksto susitarė su keliais Texas valstijos demokratais ir pravedė savo planą mokesčiams mažinti. Bet ką jis darys, kai demokratai persiorganizuos ir pareikalaus iš demokratų balsuoti už demokratų vadovybės pasiūlymus?

Didelė įtampa Lenkijoje, kur žmonės nori valgyti, prižadėjo nestreikuoti, o vis dėlto streikuoja, prižadėjo visomis jėgomis dirbti, bet nuo pirmadienio kelia protestus gatvėse. Gierkas privalsė aiškintis teisme, kur išleido milijoniškas sumas, palikdamas kraštą be pinigų, be javų ir be duonos. Maskva susirūpinusi, kad Lenkijos darbininkų, o dabar ir lenkų komunistų partijos reikalavimai ir suvažiavimo nutarimai nepasiektų Maskvos, Leningrado ir net Minsko, nes demokratiniai ir slapsti komunistų partijos balsavimai Maskvai yra pavojingesni, negu Lenkijos darbininkų badas.

Mes žinome, kad Kutkaus vadovaujama Bendruomenė, tarytum užsieniečių kurstoma, viską daro, kad lietuviams reikalinga vienybė būtų nepasiekama. Rusai okupavo Lietuvą, bet daliai lietuvių atrodo, kad ALTA yra didžiausias lietuvių vienybės priešas, o dar blogesnės esančios Naujienos, visą laiką gynusios Amerikos Lietuvių Tarybos darbus. Vieningos lietuvių kovos priešai kabinėjasi prie VLIKo, smarkiai puola ALTą, bet labiausiai puola Naujienas.

Be nuolatinių priešų puolimų, Naujienas pradėjo spausti infliacija, kylanti popieriaus ir medžiagos kainos, pašto patarnavimai, elektra ir kiti spaudai reikalingi dalykai.

Praeitą savaitę gauta sąskaita rodo, kad sunaudotos elektros kaina pakilo \$80 ir mėnesį. Naujienos nenaudoja vėsintuvų, elektrą vartoja tikti būtiniausiems reikams, bet prieš porą savaičių pakeitė elektros skaitiklius,

o mėnesio pabaigoje jau atsiųsta žymiai didesnė sąskaita.

Birželio mėnesį vien tiktai Kanadon siunčiamų laikraščių persiuntimą pakėlė \$400. Liepos mėnesį visai sustabdė siuntimą laikraščių į Kanadą. Ten esąs streikas, tai negalima siųsti. Nežinodami, kada tas Kanados pašto tarnautojų streikas pasibaigs, laikraštį spausdiname ir vežame į paštą. Toks yra Chicagos pašto vadovybės įsakymas. Kada tie numeriai pasieks Kanadą — nežinome, bet mums aišku, kad už juos turėsime paštui, be jau anksčiau mokėtos sumos, mokėti dar ekstra \$400 mėnesinį priedą. Be to, turime turėti galvoje, kad netrukus paštas dar pakels įvairius mokesčius už teikiamus ir neteikiamus patarnavimus. Nežiūrint visų šių sumų, rugpjūtio 1 dieną privalome pašto patarnavimams įmokėti \$2,000 iš anksto. Nebus mėnesinio mokesčio iš anksto, paštas nepriims laikraščių. Aiškinome pašto vadovybei, kad leidžiame laikraštį 67 metus, visą laiką sumokėjome pašto sąskaitas. Bet mums buvo pasakyta, kad tas nesvarbu. Svarbu, ką dabar jie sako ir kas privalo būti padaryta dabar.

Turime gauti \$2,000 ir įmokėti iš anksto. Turime už popierių dvigubai mokėti. Nėra ko priminti, kad spausdinti reikalingas gesas taip pat pabrango. Spausdiname laikraštį, bet neturime mašinos pinigams spausdinti. Savo laiku federaliniam bankui padėjome atspausdinti piniginius laktus sukursti, bet niekada pinigų nespausdinome ir nesirengiame spausdinti. Pinigai turi ateiti iš skaitytojų ir garsinimų.

Skaitytojai, organizacijos ir komitetai žino Naujienų vedamą darbą. Jos gynė demokratines ir nepriklausomas Lietuvos atstatymą. Jos gynė Lietuvos nepriklausomybę ir siekė demokratinės santvarkos nepriklausomą Lietuvą. Naujienos jokių piniginių atsargų neburi. Niekas Naujienų pinigų piktiems tikslams nenaudoja ir nenaudojo.

Praeitais metais buvo sudarytas komitetas Naujienoms remti, bet komitetas, surinkęs pusterčio tūkstančio dolerių, pritrilo. Jis padėjo pačiomis sunkiausiomis dienomis, bet atsargų nesudarė. Būtų labai gera, kad tas komitetas atgaivintų savo darbuotę ir padėtų dienraščiai įveikti infliaciją ir nepaprastai didelius mokesčius už patarnavimus.

Visi žinome, kad Naujienos atliko ir dirba didelį ir svarbų visuomeninį darbą. Visiems aišku, kad be Naujienų būtų labai sunku informuoti platesnius skaitytojų sluoksnius apie pastangas sunaikinti ALTą, pagaliau ir VLIKą. Sunaikinus Naujienas, būtų lengviau niekais paversti naujai steigiamas organizacijas ir ieškomus kitus veiksmus.

Didelė naujieniečių dauguma supranta prieš tiktus ir pastangas. Jie patys, niekieno neraginami, siūsdami prenumeratą, dar pridėda penkį, dešimkė ar didesnę sumą. Yra žmonių, suprantančių reiką, kurie jau ne pirmą kartą atsiunčia Naujienoms po šimtį. Buvo ir tokių, kurie aukėjo po tūkstantį, prašydami nepaskelbti jų vardo ir pavardės. C. Bukaveckas, ilgametis Naujienų skaitytojas, jau kelinti metai, kartu su prenumerata, atsiunčia ir šimtą dolerių. Bet yra ir tokių, kurie skolingi Naujienoms po kelis šimtus, ir neatsiunčia skolos, net ir paraginti.

Esame dėkingi visiems, kurie patys, niekieno neraginami, prisidėjo prie Naujienų ekonominės paramos, bet primename, kad mums reikia bent \$15,000 šiais metais galams suvesti. Pasiskundėme telefonu apie sunkėjančią padėtį ir gavome šias aukas:



DAIL. ANASTAZIJA TAMOŠAITIENĖ

"Pavasaris" (tapyba)

NAUJOJI RYTŲ EUROPIEČIŲ POLITIKA AMERIKOJE

Kultūrinio ir ekonominio savarankiškumo siekimas turi savo atgarsį politikoje. Pavyzdžiui, juodžiai iš pradžių pasitenkinę savo menų ir savo finansinėmis įstaigomis, nuo 1965 m. 100 išrinktųjų politinių vietų, 1969 m. jau turėjo 1,135 postus, o 1975 metais tas skaičius pakilo iki 3,505. Los Angeles, Detroito, Atlantos, Newarko burmistrai yra šiandien juodžiai, jie kovos dėl burmistro pozicijų Chicagoje ir New York'e. Ten, kur juodžiai politiškai pasidarė stiprūs, baltieji grįžta atgal su savo kapitalu ir bando surasti bendrą kalbą su naujomis mieste įėjomis.

Baltoji Amerika irgi keičiasi. Savu laiku visa politinė jėga buvo anglų rankose su tam tikra priemaisa vakarų europiečių. Po Antro pasaulinio karo žydai, te-sudarydami tik apie 4% JAV gyventojų, įgavo neproporcingai didelę politinę svarbą. Šiandien jie praranda politines vietas ir į jų bei anglų pozicijas ateina rytų europiečiai, kurie savo gausumu yra lygūs juodžiams ir kurie gyvena kaip ir juodžiai šiauriniuose miestuose. Tačiau

šis atėjimas yra dar per daug lėtas ir ne taip ryškus kaip pas juodžius.

Rytų europiečiai buvo ilgą laiką žeminami vakarų europiečių ir todėl buvo įsigiję menkavertiskumo kompleksą. Daug kas slėpėsi po suanglinta pavarde ir nedrįso prisipažinti prie savo tikros kilmės. Tačiau juodžių pasisekimas Amerikoje paskatino ir nuskriaustus kultūriškai ir politiškai baltuosius ieškoti savo as ne vien tik ekonominėje srityje.

Kol kas pozicijas turį baltieji pasitenkindavo, suteikdami nusikrautiems baltiesiems tam tikras nesvarbias valdžios paskirtas vietas. Pavyzdžiui, Chicagoje mes turime aplinkos saugos federalinėje sistemoje paskirtą pareigūną lietuvi, bet neturime daug svarbesnių vietų kaip kad federalinio teisėjo, federalinio prokuroro ir pan. Lenkas popiežius buvo dosnesnis rytų europiečiams Amerikoje negu čia įsitaisiusi airiška bažnytinė hierarchija. Lenkas vyskupas paskirtas Detroito arkivyskupu, o lietuvis vyskupas Salatka irgi tapo arkivyskupu. Šis popiežius turė-

tų gyventi šimtą metų. Iš paskutinių prezidentų tik Jimmy Carter atkreipė atitinkamą dėmesį į rytų europiečius. Tautinio saugumo tarybos prezidentinis asistentas buvo tikras lenkas Zbigniew Brzezinski, o valstybės sekretorium buvo savo tautybę slepiąs Edmund S. Muskie. Gi dabartinis prezidentas apsisitė save tik airiais ir vienu kitu žydu. Vien dėl to rytų europiečiai neturėtų juo džiaugtis.

Galų gale mums nėra svarbios paskirtos vietos. Mes turime sau pasiimti mums priklausomas rinktas vietas. Kodėl prezidentas turi būti airis? Airija nėra gausus gyventojais kraštas ir čia Amerikoje airių yra daug mažiau negu rytų europiečių. Tikrai mes turime geriau prisirngusius asmenis negu tie, kurie dabar yra valdžioje.

Mes turime išdirbti bendrą rytų europiečių strategiją laimėti rinkimus. Vieni kaip lietuviai mes nieko nelaimėsime net Chicagoje. Tačiau lietuviai, lenkai, kroatiai, slovakai, ukrainiečiai, latviai, čekai, vengrai ir kiti rytų europiečiai galėjome ir turėjome sustabdyti Jane Byrne laimėjimą prieš Michael Bilandic. Clevelande rytų europiečiai buvo vieningesni ir vietoj netinkamo rytų europiečio burmistro išrinko tinkamesnį, bet irgi rytų europiečių. Užtat Clevelande net ir lietuviai turi aukštas skirtas valdžios vietas. Iš tikrųjų, mums nereikia nei anglų, nei airių, nei žydų. Mes esame jiems reikalingi, o ne jie mums. Mes galime turėti politinius raumenis, jei tik panorėsime.

Juodžiai parodė, kad partija yra nesvarbi. Svarbu yra tik rasinis ar tautinis vienetas. Žydai (Nuotrauka iš psl.)

1981 metų Naujienų vėjus

Charles Bukaveckas, Miami, Fla.	\$100
Povilas P. Dargis, Pittsburgh, Pa.	100
Martynas Gudelis, Chicago, Ill.	500
Mary Zelnis, Chicago, Ill.	100
E. Mikuziūtė, Chicago, Ill.	100
Am. Lietuvių Socialdemokratų Sąjunga	500
Naujienų rėmėja, SLA narė	200
Michigianietis, senas skaitytojas	100

Iš viso \$1,700

X. Y.

LIETUVOS SOVIETIZACIJA 1940-1941 m.

(Tęsinys)

Drauge su Vakarų Gudija ir Sovietų rankas kijos karui, sovietai, vykdydami minėtą susitarimą, užėmė plačias Lenkijos Respublikos rytų provincijas — Vakarų Gudiją ir Vakarų Ukrainą. Drauge su Vakarų Gudija ir Sovietų rankas ir tuo pačiu ir jų faktinę dispoziciją pateko ir Lenkų nuo 1920 metų okupuoti Rytai — Vilniaus kraštas su Lietuvos sostine Vilniumi. Šis Sovietų žygis į Vakarų Gudiją ir Vakarų Ukrainą buvo jų oficialiai motyvuojamas ne kaip karo žygis prieš Lenkiją, bet kaip pagalbos suteikimas "broliškoms" gudų ir ukrainiečių tautoms, likusioms, Lenkijai žlugus ir jos vyriausybei pabėgus į užsienius, anarchijos būklėje. Kiek vėliau sovietams inscenizavus jų įprastais metodais tarsi plebisitinius Vakarų Gudijos ir Vakarų Ukrainos uždėdamus "seimus", šių "seimų" "nutarimais" atitinkamoje Raudonosios Armijos sudarytoje aplinkumoje šios teritorijos tapo įjungtos į valstybinę Sovietų teritoriją. Tuo tarpu Pabaltijio valstybėms Sovietų buvo pasiūlyta tartis su jais dėl bendro saugumo užtikrinimo, savitarpio pagalbos principais, kad užkirstų kelią "imperialistinėn" karui išplisti į laisvą, taikingą Rytų Europos erdvę. Paskelbusios savo

neutralumą kare ir netekusios galimumo balansuoti tarp trijų stambesnių kaimyninių valstybių — Sovietų, Vokietijos ir Lenkijos, nes Vokietija jau žiauriai kariavo, Lenkija gi jau žlugo — ir atskirtos karo veiksmų nuo demokratinio anglo — saksų pasaulio bei neįsijusios jų visą laiką buvusios užuovėjos, nedrįso pasipriešinti Sovietų pasiūlymui, ir Pabaltijio valstybės iš karto atsidūrė faktinėje Sovietų galioje. Šiuo atžvilgiu tarp Latvijos, iš vienos pusės, ir Lietuvos, iš antrosios, buvo tam tikras skirtumas. Latvija ir Estija visuomet buvo linkusios remtis Lenkijos sistema, gi Lietuva ilgą laiką iš viso santykių su Lenkija neturėjo, o vėliau šiuos santykius užmezgė tik prievartos — Lenkijos ultimatumo — keliu. Visos Lietuvos politinės ir ūkinės aspiracijosėjo į Pranzūziją. Didž. Britaniją ir Jungtines Amerikos Valstybes, kame iš seno gyvena apie 1 mil. lietuvių.

Tačiau iš seniau vestas ir pradžioje karui įstatymo keliu proklamuos Lietuvos neutralumas ilgai neišsilaikė ir galingųjų kaimynų buvo sugniuždytas. Lietuvos neutralumas buvo paveiktas šių dviejų momentų:

1. kad ir slopinama pas save komunistinį proletarietą, Lietuva vis dėlto savo užsienio politikoje visą laiką palaikė gerus ir ištikimus draugiškus santykius su Sovietų Rusija. 1920 metų Rygos taikos sutartimi nustatė visiems laikams savo rytines sienas ir atsipalaidavę nuo bet kokios buvusios iki tol formalinės So-

vietai įtakos, 1926 metų draugiškumo sutartimi sustiprino gerus kaimyninius santykius, ir ta sutartis dar toliau buvo pratęsiama. Lietuvos visuomenė susidarė įspūdis, kad Sovietų Sąjunga yra draugiškai nusiteikusi Lietuvos atžvilgiu ir turėjo daugiau simpatijų, negu naciškoji Vokietija. Šitokia teigiamų politinių santykių tradicija veikė Lietuvos valdancijų sluoksnių psichiką, slopinama jų atsparumą; be to, iš Sovietų Lietuvoje buvo mažiau jaučiamas pavojus todėl, kad su Sovietais, nuo kurių Lietuvą skyrė Lenkija, Lietuva iki 1939 metų karo bendrosios sienos neturėjo; kontaktai su Sovietais buvo sudarę Lietuvoje tam tikrą jos užsienio politikos tradiciją.

2. 1939 metų rudenį faktiškai Sovietų rankose atsidūręs Vilnius, kuris per visą nepriklausomos Lietuvos gyvenimo laikotarpį sudarė jos pastovų svarbiausią tautos siekimą ir valstybės politikos tikslą; tad šiuo laiku tikrai iš Sovietų Lietuva galėjo tikėtis pagaliau atgauti Vilnių, šio tikslo hipnotizuojama, nedrįsdama galvoti apie ryžtingą ir vieningą pasipriešinimą Sovietų reikalavimams glaudesnio politiška — militarinio kontakto tarsi "bendrąjam saugumui" užtikrinti, nes toks pasipriešinimas dėl ryškios jėgų santykiavimo tarp mažosios izoliuotos Lietuvos ir milžiniškos Sovietų Sąjungos nelygybės atrodė, neįmanomas ir grąsinas Lietuvos sunaikinimu, — Lietuvą valdantieji 1939 metų rudenį, atrodė, vedė Lietuvą į eksliuzivinį kontaktą

su Sovietais arba tiesiog į Sovietų politinę orbitą su vienintele mintimi — laiduoti Vilniaus grąžinimą Lietuvos valstybei. Šis eventualus laimėjimas jiems atrodė toks milžiniškas ir svarbus lietuvių tautiniams idealams bei Lietuvos garbei, kad šia kaina jie tikėjosi padengti pavojaus padidėjimo nuostolį, o pagaliau tikėjosi laimėti laiką ir nežinomuose Europos karo padariniuose sulaukti tarptautinių aplinkybių, kurios vėl grąžintų Lietuvai, tačiau jau šį kartą Lietuvai su Vilniumi, laisvo lavravimo bei veikimo galimumą.

Tokiose aplinkybėse ir buvo sudaryta žinoma Lietuvos su Sovietais 1939 metų spalio mėn. "Savitarpinės pagalbos" sutartis, kuri leido Sovietams įvesti į Lietuvos teritoriją tam tikrą savo kariuomenės kiekį ir šioje teritorijoje įkurti savo karines bazines. Drauge Lietuvai buvo grąžintas Vilnius su tam tikra "Vilniaus sritimi", sudarancia nežymią dalį tos Valstybinės Lietuvos teritorijos, kuri Lietuvos su Sovietais 1920. VII. 12 d. Maskvos sutartimi buvo tu pačių Sovietų pripažinta įeinančia į Lietuvos teritoriją ir tu pačių 1920 metų spalio mėn. 9 d. buvo lenkų pagrobta. Lietuvai Sovietų grąžinamoji "Vilniaus sritis" neapėmė net vieno grynai kultūrinio lietuviškojo žemės ploto rytuose.

(Bus daugiau)

ŠVENTO RAŠTO TYRINETOJAI duoda veltui kietais viršeliais įrištą knygą apie šventąjį Raštą. Pirmą atėjusieji į Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardų rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškoji mana", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas prisistatinti", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmi atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

ŠVENTO RAŠTO TYRINETOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicines direktorius
935 E. Manhattan Rd., Westchester, IL.
VALANDOS: 9-9 darbo dienomis ir
kas antra šeštadieni 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALLYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

**INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGAS**
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Residencijos telefonas: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Priimam Master Charge
ir VISA kortelės.
R. ŠERENAS. Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A.M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 4:00-4:30 val. popiet. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Vedėja — Aldona Dauks
Telef.: HEmlock 4-2413

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

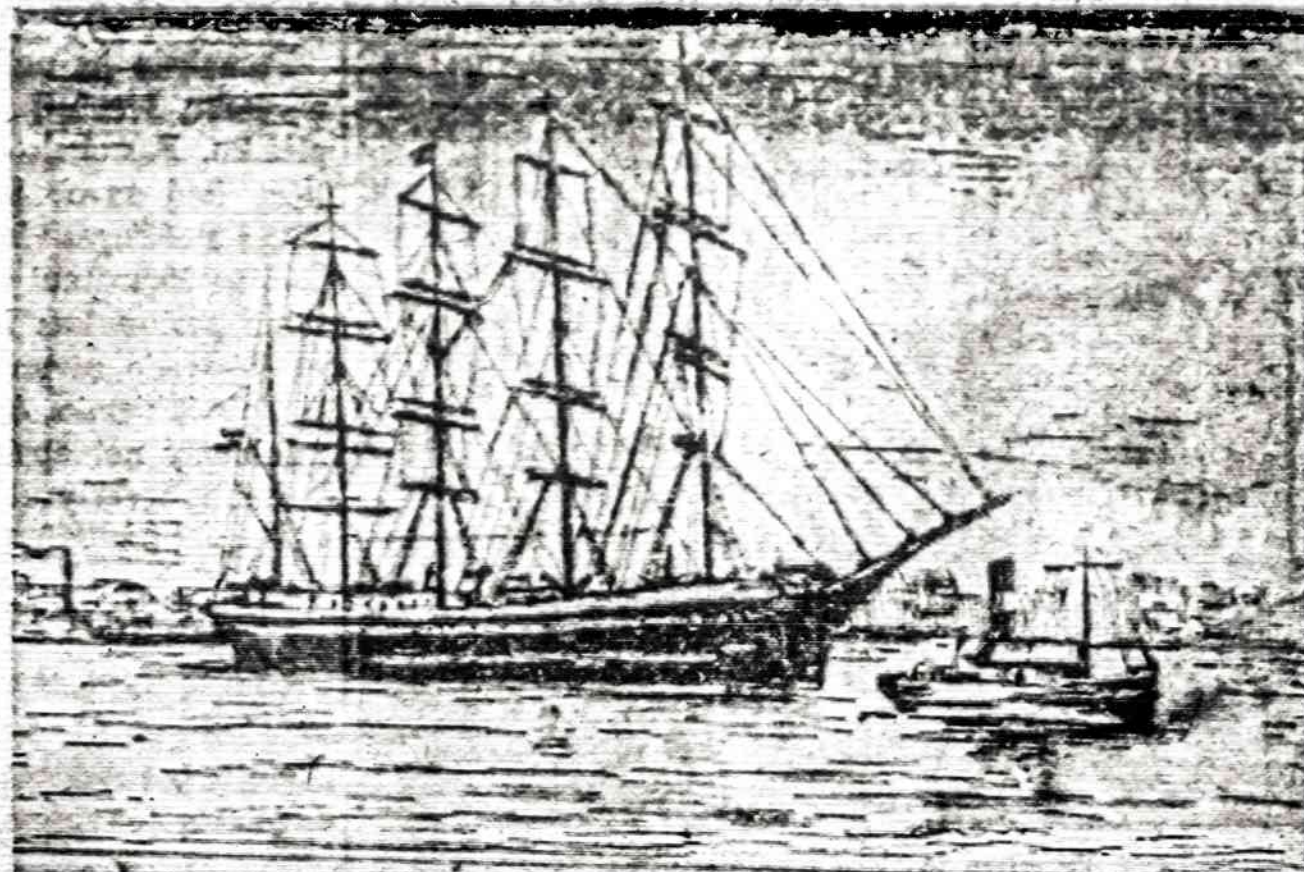
KAZĖ BRAZDIONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties, bangą 1450 AM.

St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p. iš WTIS stoties, 1110 AM bangą.

2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

**PATS SKAITYK IR DAR KI
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIENRAŠTĮ "NAUJINIENOS"**



J. KUZMICKIS

TEVŲ PALIKTAS ŽIBURYS

Išėjo motina ir tėvas... Išėdama paliko dosnumo žiburį... Tik neužpūsti...

Aldona Puišytė

Nelengva suprasti žmogų, jo mąstyseną ir jauseną, jo pažiūrą į šitą pasaulį, nors, kaip Aldona Puišytė sako, "visur mus lydi atminties vėlė — garsų, vaizdų, slapstis grįžtamumas".

Tyliame susimąstymo akorde galima išgirsti "nuslopintą raudoną", iš kurios prasiveržia "rūsti būties teisybė".

BŪTIES TEISYBĖ

Šitos rūšios būties teisybės poetė, "Po ažuolu — šaltinis". Dėl to ji pati apstabdo savo mintis, kad "lytėtų švelniau gyvenimo pavidalus, jų paslaptį užgintą". Besiveržiančią į dvasines paslaptis, nujauniančią, kad "yra kažkas neličiamo, skaidraus, kas mūmose pro kūno formą švyti", kai kurie kritikai su V. Skripka pabara: būk jos filosofavimas dažnokai esąs deklaratyvus, stingas gilesnio požiūrio,

įdomesnio mąstymo ir pastabumų (1981 m. "Pergalė" nr. 2).

Deja, daugiau oficialaus deklaratyvumo esama paties Vyt. Skripkos eilėraščiuose: "Vakaras. Dūmas švininis blausus peizažas. Dievo nėra". Kaip tik jam taikoma ši V. Daujotytės pastaba: "Saugiausiai banalybė jaučiasi po didžiųjų tiesų stogu, ypač kai tos tiesos dar paryškinamos didžiosiomis raidėmis. (V. Skripkos "Tamsa" ir k.), o kiek viena didelė tiesa yra paprasta, lygiai kuo didesnis, išmintingesnis, tuo paprastesnis žmogus" (Kas tu esi, eilėraštis?).

Paklausta apie įtakos gyvenimo patirčiai, A. Puišytė nedvejodama atsakė: "Kas darė įtakos? Visų pirma savo tautos kultūros klotas, pažįstamas nuo vaikystės, — romantiškos legendos, šiuropios sakmės, graudulingos dainos, rašytinė literatūra. Be abejo, ir pasaulinė filosofinė mintis bei grožinė literatūra. Nepriimtinos, man pesimistinės filosofijos koncepcijos, žeminančios žmogų, neigiančios aktyvią kūrybišką veiklą".

PRAEITIES PALIKIMAS

Poetė renka praeities teigiamą palikimą: "išėjo motina ir tėvas... išėdama paliko dosnumo žiburį", "mus vystė gerumas, ant rankų supavo po vėtrų padangę", nes netgi "daiktai turi atmintį — neišsiginsim nieko; tūkstantmečiai atminimai miega girių medų, marių smėlyje".

Poetė rūpinasi to palikimo tęstinumu ir vadina jį paveldetu lo biu, mūsų kraujo giesmės, sūtarine, "prosenelių lūpom guodžia".

mai pradėta tūkstantmečių vingiuos, tęsiama kartų". Pasak jos, "niekas negerbs, jei pats savęs gerbt neįmokai; o prastas yra paukštis, kūrį gimtąjį savo lizdą prietaria".

Stebėdama kantrų triušą bitelių, kurios "gyvybės kaina savo gentį gins", be jokio deklaratyvumo klausia: "O aš, o kaip gi — aš", — ir gilų įsijautimu nuoširdžiai kreipiasi:

Tėvyne, ar palaiminsi darbams kaip Daukantą ir Pošką? Visa [da.

vienintelė — priglask ar bark. Su baime žiūrėdama į mįslingą gyvenimą, kuris gali palaužti sparnus, vis dėlto tiki, kad "lyg vaisius, spurdantis po širdimi", trapij kaip gelė gyvas tyje "kažkas išliekantis nubus" kaip pasaka "keliaujanti be pabaigos iš lūpų lūposna".

PASTOVIO VERTYBĖS

Ieškodama pastovių vertybių, atsiremia į vieną, kuri yra "pastoviausia — žemelę gimtinę" ir su J. Baltrušaičiu pastebi: "Žmogau, neniekinink kalvarijų žemės", nes vargų kryželio skalsoje giesmės, stiprybės psalmės priartės.

Žmogus jai skiriasi nuo žolės, paukščio, upės, žemės ir, be abejo, beždionės, nes jie nieko neklausia, — "tik mes: tūkstantį pirmąjį sykį — kodėl?"

Dužta, kas sudužtama, ir to negaila, "bet lieka tai, ko niekas neatims". Lieka ištikimybės tėvynei, užvis labiausiai godojama "šventa liuosybė", lieka Mar gario įkvepiantis pavyzdys, kai "andai su savo pilnais, narsusis, bevelio lauko liepsnoj pats į peleną virsi, negu išdavikų ar vergo vardą niekingą nešioti". Lieka iš ryjančio laiko nasrų išlėsta "garbė prabočių, ainiams nurodant jų narsą".

Poetė pripažįsta, kad "mus visus iliuzija maitina", kad kai kas kaip tos iliuzijos aidas eina "užmaršties keliais", bet ji drąsiai iškelia lietuvišką tikėjimą: Gal iliuzija naivi, gal nujaunimas; reikalinga čia kažkam esi — atmintis. Tu, tikėjime, lietaus lašeli tyras ant gyvenimo žiedų, gyvybės elektrykas mūrų širdžiai, spindulys — liūdnomis akimis. (Bus daugiau)

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

KNOW YOUR HEART



LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAI DOTUVIŲ KOPLYCIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktoriai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDžiausia LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicagos

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijos



AMBULANSO
PATARNAVIMAS

TURIME
KOPLYČIAS

VISOSE MIESTO
DALYSE

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-1138 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1213

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-3401

MASKOLIAI TOLMINKIEMYJE

1980 m. vasario 18 d. minėjo 200 metų sukaktį nuo pietų kunigo ir humanistinio poeto Kristijono Donelaičio mirties. Anot istoriko K. Korsako, pagrindinį savo kūrinį "Metus" Donelaitis bus rašęs maždaug 1765-1775 m. laikotarpiu. Čia norima aptarti jo veiklą laikotarpyje prieš "Metų" rašymą, apie jo veiklą Septynmečio karo metu, "Kristijono Donelaičio Raštų" įvadiniamie straipsnyje sovietų istorikai labai lakoniškai paminėję, jog Donelaitis nebuvo labai kūrybingas 1756-1763 metų laikotarpyje (žr. "Raštai", Vilnius 1977) ir viskas. Daugiau ir nepasakys, kas įvyko per tą laikotarpį.

1743 m. spalio 17 d. išlaikęs kunigo egzaminus Karaliaučiuje Kristijonas Donelaitis buvo spalio 21 d. ordinuotas kunigu. Tų pačių metų lapkričio 24 d. įsrušė liuteronų superintendantas Hanas (Hahn) jį įvedė į Tolminkiemio parapiją.

Donelaičio laikais Tolminkiemio parapijai priklausė 4 karališkųjų domėnų palivarkai, 3 valsčių ir 2 privatių dvarai. Tolminkiemyje gyveno amtmonas, 5 laisvieji valstiečiai ir 203 baudžiauninkai. Parapija tuo metu buvo beveik grynai lietuviška, nors kai kurie save jau vokiečiai laikė ir namie vokiškai kalbėjo.

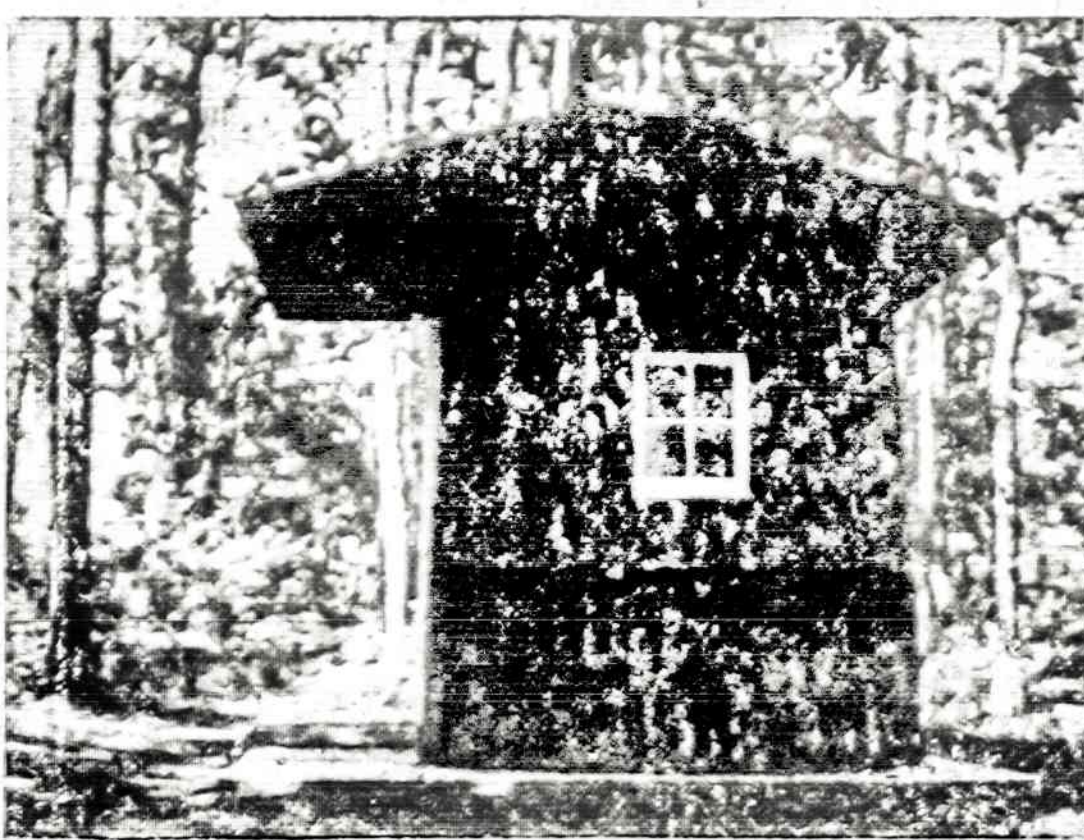
Donelaitis sakė pamokslus iš ryto vokiečiams vokiškai, o po pietų lietuviams lietuviškai. Pats būdamas lietuvis, jis aiškiai linko į lietuvių būrų pusę, skaudžiai atjausdamas lietuvių kalbos, papročių ir net būdo stebimą vokiečių naudai. Jis matė sunkią žmonių būklę, kai dar 1732 m. Tolminkiemyje buvo įsteigtas karališkasis dvaras ir tam tikra dalis ūkininkų buvo pašalinti nuo ūkių. Tas pats pasikartojė 1745 m., jam jau kunigau-

jant. Būrų laukai buvo paversti priedvariais, o patys žmonės virto baudžiauninkais, turėjusiais sunkiai dišti dvaro amtmono naudai.

Prasidėjus Septynmečiui karui, rusų kariuomenė užplūdo Mažąją Lietuvą (darydami nevaržomą tranzitą pro šilpną Lenkijos — Lietuvos Rzeszpospolitą). 1757 m. rugpjūčio pradžioje maskoliai įsiskverbė į Mažąją Lietuvą. Nuo karo veiksmų Donelaitis su žmona buvo pasitraukę į Romintos girią, už kelių kilometrų nuo Tolminkiemio. Tuo metu Rominta buvo didžiausia giria Mažojoje Lietuvoje. Net XX a. pradžioje ji turėjo 24,000 ha ploto. Pabėgęs į Romintos girią, Donelaitis išskūrė pasivažiavimą tolos girios prižiūrėtoja Bertoldą, kuris vienas pats gyveno medžiotojo namelyje. Parapijiečiai, sužinoję savo klebono buvimo, 1757 m. rugpjūčio 10 d. susirinko pas jį. Prūsų karaliaus medžioklinėje būstinėje (vok. Jagdbude, liet. Juodabudė) buvo atlaikytos pamaldos. Tris savaites Donelaitis su parapijiečiais slapstėsi Romintos girioje laikydamas pamaldas. Čia ir valkai būdavo krikštijami.

Tiesiogiam pavojui praėjus, 1757 m. rugpjūčio 27 d. Donelaitis grįžo į Tolminkiemį. Savo dienoraštyje jis pažymėjo: "1757 m. rugpjūčio 18 d. paskutinį kartą krikštija girioje, rugpjūčio 27 d. jau Tolminkiemyje. Nuo šiol buvau namuose ir Dieviškojo gailestingumo dėka esu išlikęs sveikas. Jūs, būsimieji, būsimieji laikai neužmirškite šito vargo. Job. 19, 23, 24".

1758 m. rusai užėmė Karaliaučiu, o 1760 m. ir patį Berlyną. Grįžęs į Tolminkiemį Donelaitis ligi 1762 m. turėjo pakelti rusų okupaciją, vykdydamas pavaliomus jų įsakymus. Rusai žiauriai išnaudojo užimtus Ry-



Dionyzas Poškos trobelė

tų Prūsus. Jie net verbavo vietinius gyventojus atsidėti ištikimybės karalui Fridrichui II ir prisiekti tarnauti naujai carienei Kotrynai II. Yra išlikę kunizinis dokumentas, būtent, rusų įsakas lietuvių kalba (ar nebus pirmasis rusų bene propagandos dokumentas lietuvių kalba?). Čia pažodžiui teikiamas generolo Vojeikovo 1762 m. rugpjūčio 6 d. įsakas:

"Ant Paliepinimo Dides Žu-pones ir Cecorenes Visi Moskolu i. i. i.

Kaczeng nuo 16 Dienos Lepino sizztam mete wissiemis gywatinkams Prusu karalysteje apskaita buvo, kad je wel, kaip pirma wierni ir paklusnus Cocorenei. Wissu Moskolu butu, tai tik man dabar. Nu didzauso Generolaus wissu Waisku Moskolu v. Soltikow zinne duta, kaip didde Župone ir Cecorene wissu Moskolu Catharina II, taja jau pirma su Prusu Karalium darrrita Pakaju, tikkray laikiti nor, ir tokiu budu man didzaussey palieps, szittoje žemeje Gywenanczus, bille koki ureda je ir turretu, kadangi je pagal Apsakima 8 d. Lepinno szitto

meto nu Priesgos dėl Paklasnum mo atwalnyti yra, ne tiktay ju szluzboje bet ir wissoku, kurre Prusu Karalui kaip ju prigimtui žemes Wieszpaczui paroditi kal-ti yra, jus dar syki uzrodau Karalauzjuje d. 6 Deggesio 1762. Cecorenes wissu Moskolu i. Mano Maloningauso Župones

Generolis F. de Woyekow".

Žnoma, Prūsijos būrai mažai atsiliepė į šią propagandą. Garbė kunigui Donelaičiui, kad jis permatė rusų išdavikiškos vilionės propagandą. Jam pirmoje vietoje rūpėjo parapijiečių gerovė. Jis matė, kad rusai, ne kiek ne geresni už vokiečius, tačiau viliojantius būrus į pražūtį Rusijoje. Kaip kunigas jis buvo priverstas skelbti rusų okupacinius potvarkius. Bet mūsų Donelaitis turėjo nugarkauti. Jis sugebėjo sumaniai bei drąsiai reikšti savo nusistatymą.

Maskolių okupacijos metu jis išgarsėjo savo 1757 m. rugsėjo 10 d. pasakytu pamokslu. Mat, buvo gavęs rusų įsakymą švesti jų šventojo Aleksandro Nevskio šventę. Pamoksle Donelaitis pasisakė šventojo Aleksandro Nevskio nepažįstas, tad kalbėsiąs apie šventojo Rašto "Aleksandrą Kalvį". Donelaičio žodžiais tariant: "Man yra įsakyta garbinti šv. Aleksandrą. Gal jis ir buvo geras cmogus, bet aš apie jį nieko nežinau, lygiai kaip ir jūs nežinote. Todėl, mielieji broliai, pasiskaitykite šiandien šią šv. Rašto vietą: "Aleksandras, kalvis, daug man yra bloga padaręs; tegul Viešpats pats atlygi ną jam pagal jo darbus!" (2 Ti-

motiejui 4, 14).

Pamoksle jis neįteisioginai ši maskolių šventąjį sulgino su plėšiku. Pamokslo efektas buvo toks, kad savo parapijiečiams davęs medžiagos visam rusų okupacijos žiaurumui suprasti. Rusams pasitraukus iš Rytprūsų, su jais nėjo savanoriškai būrai iš Tolminkiemio. Anaipol! Tolminkiemį net apsigyveno rusų kareivių dezertyrų!

(Iš "Mūsų Sparnų")

TAISOME KLAIDA

Vincas Kačinskas Naujienoms paaukojo ne \$5, kaip buvo paskelbta, bet \$25. Atsiprašome ir dar kartą dėkojame. N. R.

ATEINA DIEVO TEISMAS

"Nes jei gyvename, gyvename VIESPACIUI, ir jei mirštame — mirštame VIESPACIUI. Taigi ar gyvename, ar mirštame — mes esame VIESPATIES! Tam jų Kristus numirė ir pasidavė gyvas, kad Jis būtų ir mirusiųjų ir gyvųjų VIESPATS... Juk parašyta: "Taip tikrai, kaip aš gyvas, sako VIESPATS, man nusilenks kiekvienas kelias, ir kiekvienas liežuvis pagirs Dievą." (Rom 14:8, 9, 11).

Kviečiam VISUS TIKINČIUOSIUS pasiklausyti mums visiems taip svarbaus Dievo Žodžio šandien 8:45 val. vakare radijo bangą 1450 AM per "Lietuvos Aidus".

Seminaras visiems tikintiesiems "Kaip augti dvasiškai". Pradėsime rugpjūčio 26 dieną, trečiadienį, tuoj po maldvakario. Pradžią 7 val. vakaro. Dėl informacijų kreiptis tel. 735-4048.

Parašykite laiškiutį, pareiklaudami knygelės "Užgimęs laisvas". Prisiųsimė dovanai.

Mūsų adresas:

Lithuanian Ministries,
P. O. Box 321,
Oak Lawn, Ill. 60454

"LIUCIJA"

Miko šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta. Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas autorių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

1937 m. Lietuvos Baltijos Lloydas paskelbė, kad Lietuvos jūrinio plaukiojimo laivai bus pavadinti Lietuvos miestų vardais.

Mažieji laivai, iki 1000 krovinio tonų, pavadinami antraeilėmis miestų ir pajūrio vietovių vardais, laivai nuo 1000 iki 2000 kr. — pirmajū miestų vardais, o didesni kaip 2000 kr. t pavadinti didžiųjų miestų vardais.

Helps Shrink Swelling Of Hemorrhoidal Tissues

caused by inflammation. Doctors have found a medication that in many cases gives prompt, temporary relief for hours from pain and burning itching hemorrhoidal tissues, then helps shrink swelling of these tissues caused by inflammation. The name: Preparation H®. No prescription is needed. Preparation H. Ointment and suppositories. Use only as directed.

PERSONAL Asmenų teikio

Esu išėjęs pensijon, jaučiuos labai vienišas, neturiu vaikų, nei giminių. Reikalinga moteris ar mergina gyventi kartu. Dirbu bet kokią darbą, nors turiu reumatą. Jei patiks mūrinis, keturių seimų namas ir vieta, tai aprašysiu, kaip palikimą. Prašau rašyti: Box 252,

% Naujienos
1739 So. Halsted St.
Chicago, IL 60608

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimai REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS. DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS • NOTARIATAS • VERTIMAI

VISU ROSIU DRAUDIMO AGENTURA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

73-čios ir Richmond 6 kamb. (3 miegami), mūrinis, garažas, šildymas gas. Didelis ir gražus kiemas. \$48,000.

72-ros ir Washtenaw 5 kamb. (2 miegami), mūrinis. 2 mašinų garažas. \$51,500.

32-rės ir Artesian 4 butų mūrinis. \$10,000 pajamų. Kaina \$75,000.

53-tos ir Kedzie 5 butų mūrinis su garazu. Pajamų \$16,000. Savininkas duoda paskolą iš 12%.

Marquette Parko apyl. liuksusinis 12 butų, pajamos virš \$35,000. Savininko paskola rimtam pirkėjui.

SIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 West 63rd Street

Tel. 436-7878

Pirkite senoviškai

2 butų mūrinis namas, naujas stogas ir porčiai. Modernūs radiatoriai, gazo šildymas. Marquette Parke. Sena kaina \$52,000

4 butų mūrinis, apie \$9,000 nuomos. Atskiri gazo šildymai. 2 sklypai. 2 garažai. Brighton Parke. \$57,700.

Statybai gražus sklypas Marquette Parke.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)
737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono numerį automatiniam aparate.

PALOS HILLS — Trijų miegamųjų mūrinis rancio, pilnas rūšys, 1½ vonios, centr. vėsinimas, 2 autom. garažas, šoninis įvažiavimas, didelis sklypas. \$79,900. Tel. 598-7871

MISCELLANEOUS Įvairūs Dalykai

BUDGET SEWER AND PLUMBING

ANY RODDING AND DRAINING — \$30.

If not open — no charge.

CALL 656-8387

T & F SEWERAGE & PLUMBING. Rod any drain line for \$25. If not open, no charge. We install flood controls, pumps and valves. We install complete bathrooms and basements. 523-1962

RENTING IN GENERAL Nuomos

TWO BEDROOMS, newly decorated, all rooms with drapes & blinds. Enclosed rear porch. Fenced rear yard. \$295. 930 W. 34th Place Tel. 488-1021

6 — Naujienos, Chicago, 8, III. Tuesday, August 4, 1981

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI Turfu Chicago miesto leidimą. Dirbu už užmiesiuose, greit, garantuoti ir sąžiningai. KLAUDIJUS PUMPUTIS 4514 S. Talman Ave. Tel. 927-3559

D E M E S I O 62-80 METŲ AM. VAIRUOTOJAI Tikrai \$120 pusmečiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams. Kreiptis: A. LAURAITIS 4645 So. ASHLAND AVE. Tel. 523-8775

Dengiamie ir taisome visų rūšių stogus. Už darbą garantuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA 6557 S. Talman Avenue Chicago, IL 60629 434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS Laikrodžiai ir brangenybės Pardavimas ir Taisymas 2646 West 69th Street Tel. Republic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus P. NEDAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. SIMKUS Notary Public INCOME TAX SERVICE 4259 S. Maplewood. Tel. 254-7438 Taip pat daromi vertimai, giminių išskirtimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blaival.

HOMEOWNERS POLICY F. Zapolski, Agent 3208 1/2 W. 95th St. Evergreen Park, Ill. 60422 - 424-8254 State Farm Fire and Casualty Company

ADVOKATŲ DRAUGIA V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS 2458 W. 69th St. Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak. Seštadieniais nuo 9 iki 12 val. arba pagal susitarimą. Telefonuoti 778-8000

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS Darbo valandos: nuo 9 val. rytą iki 6 val. vak. Seštadienį nuo 9 val. rytą iki 12 val. d. Ir pagal susitarimą. Tel. 776-5162 arba 776-5163 2649 West 63rd Street Chicago, Ill. 60629



SLA ekskursija — kelionė į Karibų Jūrą

Susivienijimas Lietuvių Amerikiečių pirmą kartą organizuoja kelionę į KARIBŲ JŪRĄ laivu "CARNIVALE" nuo šių metų lapkričio 8 iki 15 dienos (vieną ištisą savaitę).

Laivas išplaukia iš MIAMI, Floridos, ir aplankys tris jdomius tropinius uostus ir valstybes: SAMANĄ (Dominikos Respubliką), SAN JUAN (Puerto Rico), ir ST. THOMAS (JAV valdomą salą).

Kaina laivu vienam asmeniui (po du į kambarį) prasideda nuo \$800 (aštuoni šimtai dolerių). Be to, reikia pridėti kainą lėktuvu iš jūsų miesto (namų) į Miami, Fla. (Round Trip)

Šia kelione gali pasinaudoti visi, nežiūrint, ar jie yra ar nėra SLA nariai.

Kelionės kainoje įskaitoma: patogus kabina-kambarys, skanus maistas, įvairūs pasilinksminimai laive.

Bus progos pailsėti saulėje, užmegzti naujų pažinčių, aplankyti dar nematytas salas, keliauti su linksma lietuvių grupe. Svarbu, kad neatidėliotumėt, o dabar, tuojau, registruotumėtės ir užsiskaitumėt sau laive vietas.

Pasinaudokite šia proga įdomiai ir linksmai praleisti atostogas, pasidžiaugti JČRA ir tropinės saulės šiluma.

Dėl informacijos ir registracijos prašome kreiptis į:

AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU,
9727 So. Western Avenue
Chicago, Illinois 60643
Tel. (312) 238-9787

SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE
Genovaitė Meiliūnienė
SLA sekretorė

For constipation you'll call it "The Overnight Wonder"

Ever feel uncomfortable with your laxative? Then it's time you tried the gentle medicine they call "The Overnight Wonder".

It's today's Ex-Lax® and it relieves the discomforts of constipation by helping restore the body's own natural rhythm. Try it tonight. You'll like the way you feel in the morning!

Chocolated or pills. Ex-Lax is "The Overnight Wonder".

Take only as directed



SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių tarptautinė organizacija, lietuviams išskiamai tarnaujanti jau per 92 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuo darbu dirba.

SLA — išmokėto daugiau kaip AŠTUNIS MILIJONUS dolerių apdraudų savo nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiems kainomis. SLA nefeško pelno, na rimas patarnauja tik savišalpos pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir ju gyvenimo pradžiai.

SLA — valkus apdraudžia pigia terminuota apdranda: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopų vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus jie Jums mielai pagelbės į SLA įstąjti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:
LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
247 W. 30th St.
Tel. (212) 543-2218

PASSBOOK SAVINGS... the best way to save regularly!

5 1/2%
OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 8%

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMACK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60626
PETRAS KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747
HOURS: Mon., Tue., Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

